# Paibacher Beitung

Pränimerationspreis: Art Pottversenbung: ganziährig 30 K., balbiährig 15 K. Im Kontor: ganzjährig 22 K, balbiährig 11 K. Für die Zuseslung ins Haus ganzjährig 2 K. — Infortionsgebülge: Für steine Injerate die zu vier Zeisen 80 h, größere per Zeise 12 h; bei diteren Wiederholungen per Zeise 8 h.

Die -Nathacher Beitung» erscheint täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Fefertage. Die **Administration** befinder sich Willowicktrage Kr. 16; die **Reduktion** Missolickraße Kr. 16. Sprechstunden der Redaktion von 8 dis 10 Ukr vormittags. Unfrankierte Briefe werden nicht angenommen, Manuskripte nicht gurückgestellt.

Telephon-Rr. der Redattion 52.

## Amtlicher Teil.

Rach dem Amtsblatte zur «Wiener Zeitung» vom 1. Otto-ber 1914 (Ar. 231) wurde die Beiterverbreitung folgender Breßerzengnisse verboten:

Nr. 38 «Wienerwald-Bote» vom 26. September 1914. Nr. 216 «L'Eco del Litorale» ddo. Gorz, 23. September 1914.

Rr. 832 «Vlastenec» vom 14. August 1914. «Hlas» vom 14. August 1914 (St. Louis).

## Michtamtlicher Teil.

#### Bur Sperrung ber Dardanellen.

Mus Konftantinopel erhält die "Bol. Korr." folgende Mitteilung: Bur vollftanbigen Sperrung ber Darbanel-Ien ift die Pforte durch das brohende Auftreten Englands gegen die türkische Marine veranlaßt worden. Das Kreugen einer, wie es heißt, aus 21 Einheiten bestehenden englischen Flotte in ber Nähe ber Darbanellen bedeutete schon an sich eine in keiner Beise berechtigte Einschrän= fung ber Bewegungsfreiheit ber Türkei gur Gee, und bie Berhinderung eines türkischen Torpedobootes, bas aus ben Darbanellen ausgefahren war, an der Fortsetzung ber Fahrt bilbete eine Gewalttätigkeit, die bas Gelbstgefühl ber Pforte aufs empfindlichste verleten mußte. Einen nicht minder gewalttätigen und nicht minder beleibigenden Charafter frug ein Schritt, den der englische Botschafter fürzlich in bezug auf bie von ber Türkei erworbenen ehemaligen beutschen Kriegsschiffe "Davuz Sultan" ("Goeben") und "Widilli" ("Breslau") unternahm. Den Anlaß bot bazu ber Umstand, daß die "Mibilli" in Begleitung mehrerer Torpedoboote in das Schwarze Meer zog und eine Kreuzfahrt an der afiatischen Rufte machte, worauf fie zurüdkehrte und sich wieder der Flotte im Marmarameer anschloß. Dieser Borgang, bei dem sich nichts anderes ereignete, als daß sich türkiiche Kriegsfahrzeuge in türkischen Gemäffern bewegten,

## Feuilleton.

#### Am Borabende des Weltfrieges.

Eine Reiseifigge von Dr. Arthur v. Burgbach. (Fortfehung.)

Die Sitzung, in der über bas Wahlrecht ber Frauen debattiert wurde, dauerte bis Mitternacht. Wir fuhren mit der Tramwan bis zur neuen Brude zurud. Ein großer Betonbau über bas Golbene Sorn, der im mittleren Teile burch elektrischen Betrieb geöffnet wird, um ben Kriegsschiffen und Sanbelsschiffen Durchlaß zu gewähren. Um 1 Uhr verkehrte in dieser Nacht die Untergrundbahn nicht mehr, es mußte etwas geschehen sein. Wir mußten daher einen Wagen nehmen und fuhren, nichts ahnend, den steilen Weg nach Pera hinauf, als uns plöglich der Schrei: "Atssch! Atssch!" (Feuer! Feuer!) aus der Ruhe brachte. Wir schredten auf. Im Feinde Ofterreichs fahren wollen; gerade hier durch müß-Aben Momente rafte auch schon die Feuerwehr mit Automobilen von der Quergaffe herauf. Feuerwehr zu Fuß mit Fadeln folgte, einen entsetlichen Lärm schla= gend. Alles rannte, alles rettete, alles flüchtete. Bagen Ufern erwarten fie. Sier tann nicht ein Biertel der Boben und bedeckten mit der Stirn die Erde jum Zeichen Bunderten, Automobile in ebenfolcher Angahl, und Schwarze-Meer-Flotte durch Tod und Berderben warten der Demut, der Unterwerfung unter Gottes Willen und vor uns baumte sich die Feuerfaule hoch jum himmel auf. Um Gottes Willen, wo brennt es? Der Rutscher antwortete mit stoischer Rube: Wahrscheinlich das Sotel Kroder. Alfo unfer Hotel! Das war die Bergweiflung. Müdlicherweise stellte es sich bald heraus, daß nicht das Hotel, sondern zwei Häuser daneben, das Bergnügungs-etablissement Petit champs brannte. Die Hoszpavillons ichlugen natürlich wie Bunder in Flammen auf, weshalb palais unferes teueren Berbundeten, Deutschlands, be-Dieje jo riefenhoch erschienen. Dem Gingreifen ber ausgezeichnet organisierten Feuerwehr war es zu banken, baß ber Brand lokalifiert wurde. Wir hatten indeffen nach einem Schrecken mit den scheu gewordenen Pferden glud- Frieden, die Stille vor bem nahenden Sturme. Nachdem Liebe und Berehrung zu Gott; die Berzen umfaßte lich das Zimmer erreicht und alle unsere Sachen, so gut wir noch ein Bad genommen, das uns erfrischte, traten jest das ganze himmelreich, es war wie bei uns das es eben ging, in die Roffer geschleubert . . . Die Urfache wir die Heimfahrt spät abends an. Es war schon Mit- Sursum corda!

wirde in den diplomatischen Kreisen des Dreiverbandes als eine feindselige Demonstration ausgelegt. Der Unwille Englands tam in einer vom Botschafter Gir Eb ward Mallet an bie Pforte gerichteten Warnung bes 3nhalts jum Ausbrud, bag England die "Goeben" und "Breslau" auch jeht als beutsche Kriegsschiffe betrachte und daß biefelben, falls fie aus ben Darbanellen beraustreten follten, von ber in ber Rahe diefer Meerengen freugenden englischen Flotte vernichtet murben. England glaubt sich somit berechtigt, eine vollzogene Erwerbung bon Rriegsschiffen burch bie Türkei als nichtig erklären zu können und fündigt ohne Umschweise eine friegerische Feindseligkeit gegen türkische Kriegsschiffe an, falls biese ich in einem bestimmten Gebiete ber türkischen Gemäffer zeigen follten. Die Antwort der Pforte auf das Auftreten ber englischen Regierung bilbet bie vollständige Sperung ber Darbanellen.

## Politische Aebersicht.

Laibach, 2. Oftober.

Das "Fremdenblatt" stellt fest, daß bei uns die Kriegsberichterftattung im Gegensate gur Entente, ebenso wie in Deutschland, immer der Wahrheit die Ehre ge geben hat. Deshalb übt ber Armeebefehl bes Erzherzogs Friedrich eine besto tiefere Wirkung aus und erfüllt die gange Bevölkerung mit froher Zuversicht. Es wird ausgesprochen, wie die Lage ift. Es wird die Wahrheit festgeftellt, eine Wahrheit, die Zeugnis gibt von den heldenmütigen Taten der verbündeten Armeen, eine Wahrheit, bie Zeugnis gibt, daß die übermütigen hoffnungen und Erwartungen unserer Feinde kläglich zusammengebrochen find, eine Wahrheit, die Zeugnis davon gibt, daß Ofterreich-Ungarns und Deutschlands Heere ben schweren, ihnen aufgedrungenen Rampf bis jum siegreichen Ende burchzuführen entschlossen sind, eine Wahrheit, die als anklagender Zeuge gegen die Lügenhaftigkeit ber Feinde

bes Feuers war damals noch unbekannt. War es das bevorftehende Freiheitsfeft?

Es war eine fturmbewegte Zeit. Nach einigen Tagen faßen wir gemütlich beim Souper. Auf bem Beimwege taufte ich, wie gewöhnlich, eine türkische Zeitung und ba las ich zu meinem nicht geringen Erstaunen, daß ber Krieg mit Gerbien ausgebrochen sei. Dabei bachte ich in erfter Linie an mein Billet, bas nun zuverläffig verloren war. Es war wie ein neuer Brand, ja ärger als bas Feuer im Betit champs. Mit großen Sorgen legten wir uns mit dem Kleinen zu Bett.

Es hieß zur Abreise rüften. Noch einen Tag be-

nütten wir zu einer Dampferfahrt burch ben Bosporus bis zur Mündung in das Schwarze Meer. Ein erhebenbes Bild, bas ichonfte Landichaftsbild ber Erbe! Es tann nirgends schöner sein. Über dem von der herrlichsten Morgensonne überfluteten Gemälbe hatte sich jedoch schon ein düfterer Schatten gesenkt. Sier burch werben die ien sie kommen mit ihrer Flotte aus dem Schwarzen hier, am europäischen, am afiatischen Ufer. Golch ein

Schauspiel möchte man mitansehen. Und boch, die Sonne

lächelt so freundlich auf dieses Panorama! Herrliche

Rühlung spendet ber hier ftets herrschende Luftstrom. So

gleitet das Schiff über die heute noch ruhige See. Bojutbere ift ein beliebter Commeraufenthalt am Bosporus, gleichwie Therapia, wo fich das Botschaftsfindet. Es ist in diesen sonst so viel besuchten und belebten Sotels am Meeresftrande heuer ichon fo eigen= timlich still. Wir genoffen die herrliche Ginsamteit, ben auftritt. Wie auf unserer Seite bas Recht ftand, so ift auch auf unserer Seite die Aufrichtigkeit. Wir haben es nicht notwendig, zur Lüge unsere Zuflucht zu nehmen. Für Deutschland und uns sprechen die Taten der beiden

Die "Beit" verweift auf die Tätigkeit der beutschen Kreuzer, die allenthalben den englischen Sandel beunruhigen. Den größeren und empfindlicheren Schaben leidet Englands Seeherrschaft an sich. Die englischen Dampfer wagen nicht auszulaufen, da fie zu rechnen haben, gekapert zu werden. Dieses Risiko verteuert Fracht und Berficherung fehr bedeutend. In vielen Reben ber führenben Engländer wurde offen zugeftanden, baß Großbritannien einen Handelskrieg führe und daß die Handelsmacht Deutschlands gebrochen werden muffe. Run, England verspürt am eigenen Leibe bie Wirkungen eines folchen Sanbelsfrieges.

Schatkanzler Lloyd-George hielt in Cardiff eine Rede, in der er die Erwartung aussprach, daß sich 50.000 Balifer zur Armee melben würden. Gie würden nach sechsmonatiger Ausbildung den Truppen des Feindes mehr als gewachsen sein, da weniger Zeit nötig fei, einen intelligenten jungen Mann jum Golbaten aus-

zubilden als einen weniger intelligenten.

Um 25. Oftober werden in ber ganzen Schweiz Reumahlen für den Nationalrat ftattfinden. Die vorliegenden Anzeichen laffen barauf schließen, daß die Parteien im Hinblid auf die allgemeine europäische Lage jeden Kampf unterlaffen und fich über die Zusammensetzung des Rationalrates auf der Grundlage der bisherigen Bolfsvertretung verständigen werden.

Die danische Regierung bereitet bie Ausgabe einer vierprozentigen inneren Staatsanleihe von ungefähr 60 Millionen Kronen vor. Die Anleihe soll innerhalb vierzig Jahren getilgt werden. Ihre Unterbringung foll bereits gesichert sein.

ternacht, als wir am Kai anlangten. Der Schlaf lockte uns jedoch nicht, denn es ist Ramasannacht, alle Moscheen prangen im schönsten Lichterschmucke jede Nacht burch ben ganzen heiligen Monat hindurch. Statt nach Bera wandeln wir nach dem mohammedanischen Stadtviertel, nach Stambul hinüber und fahren mit ber Eleftrischen bis zur Sophien-Moschee. Wir trugen Fes und so hielt man uns für Mohammedaner, was überall einen Vorsprung gab und - billiger tam, benn von Moham= mebanern verlangt man tein Trintgelb für das Betreten der heiligen Räume. Das Innere der großen Moschee, die fich an Größe nur mit der Peterskirche in Rom vergleichen läßt, prangte im zauberhaften Schnuck von tausend und tausend Lämpchen, die an Gesimsen standen und in Girlanden von einem Ende jum anderen hingen und auf ungähligen Luftern brannten.

Da standen die Gläubigen, Reih' an Reih' Glied an Glied durch ben ganzen großen weitmächtigen Raum. Borne auf den Tribunen und Eftraden für die Borbeter (Makfura) waren die Priester und Vorveter. Es wurden Meere. Doch wehe ihnen, wenn fie kommen! Taufend laut Stellen aus bem Koran regitiert; Die Gläubigen türkische Kanonenschlünde an den beiden wohlarmierten murmelten feierlich mit, warfen sich dann und wann zu Mumacht. Dann erhoben fie fich wieder, breiteten die fla= chen Sande aus, als wollten fie Gottes Gnaden finnbildlich empfangen. Dann fnieten fie wieber nieder und fußten ben schonen, blanken und tabellog rein gehaltenen Fußboden. Und bann plötflich erhoben sich die Priefter, ließen ihre Stimme erschallen und wiederholten laut, gebieterisch, majestätisch ben Glaubensfat, in bem ber Jolam gipfelt: Es gibt nur einen Gott. Bei bem Worte Allach (Gott) erhoben sich alle mit einem Male höher als früher, höher als ihre menschliche Gestalt reicht, ihre Hergen erhoben sich, erweiterten sich in unendliche (Fortsetzung folgt.)

## Tagesneuigfeiten.

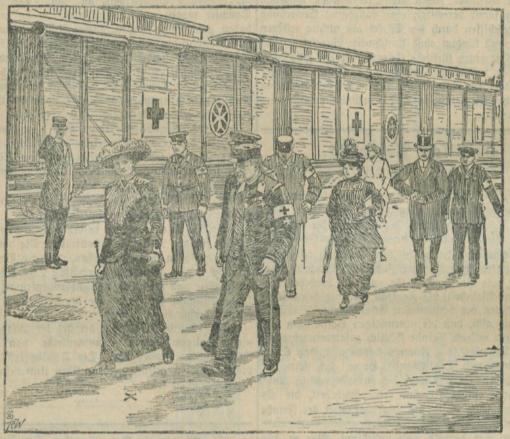
— (Die Sprengkraft der deutschen Torpedos.) Bon sachverständiger Seite wird den "Basl. Nachr." zur Leistung des "U 9" geschrieben: Die Nachricht, daß ein einziges älteres deutsches Unterseedoot die drei großen englischen Banzerkreuzer vernichtet hat, erstaunt wohl alle Welt; am erstauntesten aber dürften die nicht eingeweihten Fachleute fein. Denn hier enthüllt fich ein neues Geheinnis, das an Bedeutung dem der 42 Zentimeter-Mörser nicht nachsteht: die gewaltige Sprengkraft der deutschen Torpedos. Mit einem einzigen Trefser glaubte man disher höchstens einen Keinen Kreuzer von 2000 bis 3000 Tonnen versenken zu können; für große Schiffe bielt man minbestens drei gutsikende Schisse für nötig. Vor neum Jahren haben russische, durch Eranaten schon schwer beschädigte Schiffe sich nach sechs die sieben Torjehwer beschadigte Schiffe sich nach sechs die steben Lor-pedotreffern noch stundenlang über Wasser gehalten; die englischen Kreuzer aber sind nach Einzeltreffern dinnen den ersten Meldungen so und ist jeht zweisellos. Viel-leicht sind die englischen Torpedos ebensogut; der Unter-gang der klesnen "Hela" spricht jedoch nicht dafür: die ganze Besahung konnte sich retredoschus vier Mann, die vermusich durch den Torpedoschus suf dier Mann,

Soldaten gefaßt und zur Erde geworsen. Man verurteilte ihn dann zum Hängen. Gerade als man dabei war, den General aufzuknüpfen, hörten die mit der Vollstreckung des Urteils betrauten Soldaten Flintenschüffe, die sie bestittens betrimten Soldner Findenspilse, die sie sie stittens beit in der Flucht zu suchen. Sie nahmen den Todeskandtdaten mit und retteten sich mit ihm zu Pferde ins Gebirge. Dort sollte er in Placenci endgültig gehängt werden. Als man auf dem Plate anlangte, wo der Falgen errichtet war, bemerkte der Berurteilte auf einem Balkon zwei Damen, die ihn teilnahmsvoll ansahen, und denen er als höflicher Mann eine tiese Verbeugung machte. Die beiden Damen waren darob gerührt, daß sie höheren Orts die Begnadigung des Generals erbaten, die ihnen

auch gewährt wurde.

— (Die Berjüngung der Kartoffel.) Unsere Kartoffel ift eine alt gewordene Pflanze, die infolge der 400jährigen Fortpflanzung eine Schwächung ihrer Konstitution erfahren hat und deshalb jeht von vielen Krantheiten befallen wird. Man hat daher versucht, jugendkräftige Kartoffelsormen aus Samen unserer Kartoffel zu ziehen, und diese Kreerimente sind von Krfolg begleitet gewesen.

— (Merkwürdige Lebensrettung.)! Auf den merk-würdigen Fall einer scheindaren Borherbestimmung des Todes im Kriege verweist eine italienische Zeitung. Der General Le Jeune wurde, nachdem acht Pferde unter ihm erschossen gemacht und zum Erschießen verureilt. Aber



Erzherzogin Zilafol in Begleitung des Zugkommandanten Grafen Bezufort bei der Besichtigung des vom-Deutschen Ritterorden entsandten Hilfszuges. Verwundeten-Fürsorge in Österreich-Ungarn.

#### Seine Oper.

Original-Roman von Albert Kinroft. — Einzig autorifierte beutsche Übersetzung von A. Geifel. (Schluß.)

Und als er sie verständnislos ansah, fuhr sie haftig fort: "Liebe ich dich nicht, Harven, und ist's nicht das beseligende Borrecht der Liebe, mit dem Geliebten gu fühlen, zu empfinden, mit feinen Augen zu feben? Haft du geglaubt, mir irgend etwas verbergen zu konnen? D, Harven, ich wußte alles, was du mir heute abend sagtest, wußte es längst, fast von Anfang an! Ich erkannte, daß du nicht für dieses, unser Drohnenleben taugteft. Habe ich bir's nicht oft genug angedeutet? Aber bu warft zu glücklich, um auf meine Andeutungen zu achten. Und, Sarven, mas ift's benn weiter, wenn bu arbeiteft? Glaubst du, ich könne einen Mann lieben, ber Freude am Müßiggang findet, der teinen Chrgeiz, tein Streben hat? 3ch wußte, daß du fogusagen eine Arbeits= biene, ein einfacher Arbeiter warft. Bielleicht liebte ich bich gerade beshalb! Gemeinschaftlich wollen wir binauswandern ins frische, freie, tätige Leben; wir wollen einander stüten und tragen, zusammen arbeiten und schaffen! Du bedarfft der Silfe und der Liebe, Sarven, und - ich - ich bedarf beider ebenfo wie bu, Sarven!"

Ihre Worte goffen neues Leben in seine Abern warm, erfrischend und neu belebend, träufelten fie Balsam auf sein verzagendes Serz, auf seine erlahmende Rraft. Seine Sande schloffen fich um die ihren, und, ben Drud feiner heißen Finger erwidernd, fuhr fie mit innigem Rlang ber holben Stimme fort: "Und haft bu wirtlich glauben konnen, wir würden uns trennen, vonein- Shagpat" hat, wie jedermann weiß, ihren Triumphgang

ander laffen? Rein, mein armer, geliebter Harven - wie fonnte das fein? Du haft die Lehre der letten neun Monate nur halb begriffen! Du mußt erst noch erkennen, was diese Spanne Zeit für dich war, und wie notwendig fie für dich war! Sieh, Sarven - ohne diese neun Donate und ohne mich — ja, ohne mich — wärst du noch, was du früher gewesen bift — ber Mann, ber die Partitur der heutigen Aufführung schrieb und damit einen Mißerfolg erlitt! Einen Mißerfolg erlitt, weil er bas wirklich e Leben, wirklich e Menschen nicht kannte! Mber nun, mein Geliebter, tennen und wiffen wir, mas fehlte, was uns beiben fehlte! Und morgen wird ber lage balb verwunden; er hat seinen Gläubigern siebzehn neue Mann, der Mann, den diese neun Monate und ich Prozent gezahlt, und jett prangen seine Lieder wieder selbst — ja, ich, Harvey, aus dir gemacht haben, fchloß fie triumphierend, "aufs neue an die Arbeit gehen. Er wird ein neues Wert ichaffen, anders und beffer als bas, welches wir heute abend horten. Goll es fo fein, mein Geliebter?"

Sanft zog er fie in seine Arme. "So haft bu mir vergeben?" flüsterte er leise. "Ich stand innerhalb der Ereigniffe, nicht außerhalb, und beshalb vermochte ich nicht flar zu sehen -

Ja, jest verftand er, verftand er alles, bie Belt, bas Leben, fich felbft! Und bann, fie in feinen Urmen haltend, murmelte er beiß und innig: "Mein Liebling, es will mich fast bedünken, als wären wir beibe einander bis heute abend boch noch völlig fremd gewesen!"

#### 23. Rapitel.

Sarbeh Mercerons erfte Oper: "Der Sultan von

die Gewehre des Ezekutionskommandos gingen nicht los, schem Dünger, sondern mit Lauberde gedüngt wird. Die und auch, als sie zum zweitenmale geladen waren, war im Herbst 1912 geernteten 60 Pflanzen trugen sämtlich das Ergebnis das gleiche. Man versuchte ihn dann mit Anollen, die den Umfang einer großen Wallnuß hatten dem Gewehrkolben zu erschlagen, aber der General leistete verzweiselsten Widerstand und wurde schließlich von zweit. tonnen. Die größeren Knollen wurden 1913 eingepflangt, und die aus diesen Knollen hervorgegangenen Pflanzen waren von außerordentlicher Fülle und frei von Krantharen von außerordentriger Hille und frei von steinseiten, während die daneben aufwachsenden gewöhnlichen Knollenpslanzen vielfach slein und trank waren. Diese Pflanzen trugen verhältnismäßig große, teils gefunde Knollen. Die 1913 aus Samen gezogenen Pflanzen ergaben noch bessere Resultate als die Aussaaten von 1912, und so ware benn eine Berjungung ber Rartoffel möglich.

(Das Wappen bes Papftes Benedift XV.) Das Wappen jedes Papftes fest fich zusammen aus Beftandteilen, die fich feit Sahrhunderten gleich bleiben, und aus dem Familienwappen des jeweiligen Papftes. Die stets sich gleich bleibenden Bestandteile des Wappens sind die Tiara und die beiden gekreuzten Schlüssel, ein goldener und ein silberner, die dem Schlüssel Petri nachgebildet sind. Papst Beneditt XV. ist, wie man weiß, ein Sproß des altadeligen lom-bardischen Hauses der Marchese della Chiesa. "Chiesa" heißt auf deutsch "Kirche", und die Familie della Thiesa hat ein "redendes" Wappen, nämlich eine silberne Kirche mit Turm im blauen Schilde. Diese

— (Bas die englischen Theater jest spielen.) Aus London schreibt man auf Umwegen: Während Aus London schreidt man auf Umwegen: Während sich die deutschen Bühnen in ihrem Spielplan möglichst der Stimmung der Zeit anpassen, ist das in London ganz anders. Für England ist der Krieg nur eins der Geschäfte, die man gerade jeht treibt und die lediglich von denen zu erledigen sind, die dasür engagiert und bezahlt werden. Der übrige Teil der Nation lebt sein altes Leben weiter. Man sindet auf den Theaterzetteln die üblichen flachen englischen Unterhaltungskomödien der Herren Barker und Kenry Davids die schan par ber herren Barter und henry Davids, die ichon vor bem Kriege ben Spielplan an mehr als einer Buhne beherrschten und das Shaftesbury-Theater spielt sogar eine deutsche Operette weiter: "Die Kinokönigin" von Jean Gilbert, den die Engländer offenbar noch für einen verbündeten Frangofen halten.

— ("Ich verzeihe . . .") Aus Berlin meldet man: Echte Mannesworte enthält ein aus Frankreich an das Gericht gelangter Feldpostbrief des Kaufmanns Sch., der als Kläger in seiner gegen einen Subdirektor angestrengten Beleidigungsklage vor dem Schöffengericht hätte auftreten sollen. Er ift inzwischen am zweiten Wobilmachungstage eingezogen worden, und das Verfahren hätte baher ausgeseht werden millen Bor einigen Tagen traf jedoch in der Gerichtsschreisberei ein vom Kläger aus St. Quentin abgesandter Feldpostbrief folgenden Inhalts ein: "In der Privatstagesache Sch. wider W. ziehe ich hiermit die Klage Burud. Ich tue dies nicht etwa, weil ich die Berhandlung zu scheuen hätte, sondern weil ich der Ansicht bin, daß in der gegenwärtigen schweren Zeit aller Haber und Mißgunst beigelegt sein muß. Wenn ich hier im Felde täglich und stündlich dem Tode ins Auge sehen muß, so ist es geradezu lächerlich, wenn ich wegen eines Geschwäßes, welches man alten

burch die Welt, die alte wie die neue Welt, siegreich begonnen und vollendet. Der englische Komponist ist end= lich erstanden, und alle Nationen haben ihm zugejubelt. Harven felbst legt den ihm zufliegenden Ehrungen keinen übertriebenen Wert bei. Er sinnt nach neuen Werken. Der gelbe Domino hat Titel und Würden abgestreift; als Frau Merceron schaltet und waltet fie in bes Rünft= lers Seim. Die fleine Tochter aber, die dem gludlichen Baare geboren murbe, heißt Ifabella.

Sopwith, nach wie vor in feiner hubschen Bobnung in Rayswater lebend, hat die erlittene Rieberin allen Schaufenstern. Er fühlt sich immer noch als der Held seines mutig unternommenen, wenn auch leiber mißglückten Bersuchs auf dem Felde der Opernkomposi= tion, und die gewiffe trauernde Burbe, mit der er seine Stellung geschidt zu verbrämen weiß, erscheint bem Fernftehenden rührend und erhaben.

"Der Preis des Ringens fällt nicht immer dem Beften und Befähigteften zu," äußerte er gelaffen nach Mercerons erstem großen Erfolg, und ber einflußreiche Bekanntenkreis, der ihn umgibt, jubelt diesem Ausspruch, der zugleich andeutet, daß Sopwith die Situation als folche edelmütig anerkennt, bewundernd zu.

Und von all biefen Greigniffen, mit ihren Rämpfen und Endrefultaten, von all ben tollen Wirbeln bes Lebens, die er selbst in Bewegung setzte, wenn's auch un= bewußt geschah, ahnt Hutchinson nichts.

foll, noch meine Ehre verteidigen follte. Augenblicklich habe ich andere, höhere Dinge zu verteidigen. 3ch verzeihe meinem ehemaligen Freunde, daß er mich burch jene Worte gefrantt hat, und hoffe, daß fie ihm ingwifchen felbft leib geworden find. 3ch bitte aber, diesen Brief in der Berhandlung zu verlesen, da ich hoffe, daß 29. fein Unrecht einfieht und fich entschulbigen wird. Hochachtungsvoll Walter Sch." — Auf diesen Brief hin wurde die Berhandlung angesett, um dem Antrage des Klägers gerecht zu werden. Als ber Beflagte von dem Inhalt Renntnis erhielt, erflärte er fich freiwillig zur Übernahme fämtlicher bisher entstandener Roften bereit und bat, zu Protofoll gu nehmen, daß er fich von der Unrichtigkeit feiner Behauptungen überzeugt habe und ben Rläger um Entschuldigung bitte. — Beim Berlaffen des Saales erflärte W.: "Jest schicke ich ihm aber sofort eine Kifte Zigarren ins Feld, damit er vorläufig eine "Friedenspfeife' rauchen fann!"

## Lokal= und Provinzial=Nachrichten.

Das Namensfest bes Raifers.

Seine Majestät ber Raifer begeht morgen Sein Namensfest. Bann immer dieser Tag wiederkehrt, wird er von der Bevölkerung der Monarchie in weihevoller, herzerhebender Stimmung bgangen. Es vereinigt sich die ganze große Völkerfamilie des Reiches, um den Ramens= tag ihres gütigen greisen Vaters in frommer Andacht und in der innigen Freude zu begehen, daß ihr die göttliche Borsehung das geliebte Oberhaupt in einer folden stählernen torperlichen und geiftigen Ruftigfeit

Wir begehen heuer bas Allerhöchste Ramensfest in sturmbewegten Zeiten. Im Nordosten und im Guboften der Monarchie tobt das Schlachtgewitter und die tapferen Söhne aller Volksstämme, von unerschütterlichem Kampfesmute und von freudiger Giegeszuversicht befeelt, ringen mit ben feindlichen Scharen um bas Sochfte, was der Ofterreicher sein Eigen nennt: um das Baterland, das er liebt und das er alle Ursach' hat, zu lieben! Und auch diese herrlichen Selben gebenten im Rampfgetummel ihres oberften Kriegsherrn und der Gebanke an Ihn leiht ihnen doppelte Stärke, um den Feind bis zur Bernichtung zu schlagen

So steigen benn sowohl in ben friedlichen Sutten als auch auf ben bröhnenden Schlachtgefilden die heißesten Winiche für bas weitere Wohlergehen Seiner Majeftät des Raifers und Königs, für die gerechte Sache des Baterlandes zum himmel empor, und gleichzeitig schwingt darin die Zuversicht mit, daß Gott unsere Baffen fegnen werde, und es flingt barin bie innige Bitte mit, daß uns der erlauchte Herrscher noch eine lange Reihe von Jahren erhalten bliebe! Die Liebe und Treue, mit ber wir alle unentwegt zu unserem greisen Bater stehen, fei das schönfte Angebinde, das wir Ihm zum morgigen Fefte barbringen.

- (Bom Landesichulinspettorate.) Se. Majestät der Raiser hat den Direktor des Staatsgymnasiums mit

flovenischer Unterrichtssprache in Görz, Regierungsrat Dr. Johann Begjat, jum Landesschulinspettor ernannt. Der neue Landesschulinspettor wurde bon Seiner Erzellenz dem Minister für Kultus und Unterricht dem Landesschulrate für Krain zur Dienstleiftung zugewiesen.

(Die Behandlung der aus dem Ausland Gingernaten.) Das Ministerium für Landesverteidigung hat im Einvernehmen mit bem Rriegsminifterium verfügt: Mus bem Ausland eingerudte gediente maffenfähige Landfturmpflichtige burfen wegen Standesübergahl nicht beurlaubt werden. Nichteinberufene gediente Landsturmpflichtige, die aus dem Ausland einruden und waffenfähig find, find bei jenen Landsturmkommandos zu präfentieren, bei welchen fie fich melben; fie find vorerft einer Landsturm-Ersatkompanie zuzuteilen. Richtgediente Landsturmpflichtige, die auf irrtümliche Weisung der Vertretungsbehörben einruden follten, bann aus bem Musland eingerückte Wehrpflichtige überhaupt, die wegen förperlichen Gebrechens 2c. nicht präsentiert werden tonnen, find, wenn fie darum ansuchen, in ihren nachweiß= baren, in einem fremben Staate gelegenen Aufenthaltsort dann rudzusenden, wenn dieser fremde Staat nicht gegen die Monarchie Krieg führt oder fie mit Krieg bedroht. Diefer Mannschaft ift die Erfolgung von Reisepäffen möglichst zu erleichtern. Insoferne solche Leute über die erforberlichen Subsiftenzmittel und Rudreisetoften nicht verfügen, find ihnen die Rückreisekoften burch ben nächstgelegenen Erfattörper ihrer Wehrpflichtfategorie zu erfolgen. Desgleichen tann folche Mannichaft fo lange in ararifche Berpflegung genommen werben, bis sich die Möglichkeit ihrer Rückreise ergibt. Die erforderlichen Berfügungen find mit möglichfter Beschleunigung burchzuführen. Der Erlaß gilt auch für bas t. und t.

Weibern in Waschfüchen und Gemüseläden überlassen, art befriedigende Ergebnisse gezeigt, daß Seine Erzellenz den Gehalten pro September 1914 71 K 4 h (und zwar ber Minister des Innern in der Lage war, einen Teil ber eingelaufenen Spenden im Gesamtbetrage von 1,200.000 Kronen den politischen Landesstellen gur Berwendung in ihren Berwaltungsgebieten gur Berfügung zu ftellen. Bon dem Gelbe werden zunächst Borschüffe auf bie gesetlichen Unterhaltsbeiträge, ferner einzelnen Familien in besonders rudfichtswürdigen Fällen Zuschüffe zu dem gesetzlichen Unterhaltsbeitrag gewährt. Die Mittel bes Fonds werden weiters jur Linderung der allgemeinen Rot verwendet werden. Es wurde auch den Landes-chefs empfohlen, Bolksküchen und anderweitige Anstalten zu Ausspeisungszwecken, ferner allfällige Aftionen zur herftellung warmer Befleibungsftude für Golbafen burch bezahlte Arbeitsfräfte 2c. zu fördern. Es erscheint die Hoffnung begründet, daß aus dem Bertaufe der vom Kriegshilfsbureau vertriebenen offiziellen Berschleifartifel noch weitere Einnahmen eröffnet werben. Gleich wohl ergeht an alle opferwilligen Patrioten neuerlich die dringende Bitte, nach wie vor des Kriegshilfsfonds freundlich zu gebenken. Einzahlungen wären auf bas Postsparkassenkonto Nr. 149.602 und auf das Konto des Kriegshilfsbureaus des Ministeriums des Innern bei der Hauptanftalt und bei fämtlichen Filialen des Wiener Bankvereines, der Bank- und Wechselftuben-A.-G. Mertur, bei der niederöfterreichischen Estomptebant-Gefellschaft und bei ber Berkehrsbank zu leiften.

> (VIII. Berzeichnis über die beim t. t. Landespräfidium in Laibach eingelaufenen Spenden:) Samm lungsergebnis der k. k. Bezirkshauptmannschaf Abelsberg: Gemeinbeamt Senofetich (Sammlung) 16 K; Pfarrer Johann Skrjanc in Breme 10 K; Ludwig Ditrich in Abelsberg 10 K; Dr. Julian Kormuth in Abelsberg 10 K; Simnic Anna in Abelsberg 20 K; Johann Balenčič in Dornegg 4 K; Anna Milavec in Grafenbrunn 5 K; Gemeindeamt Butobje (Sammlung) 43 K 60 h; Bierbrauerei Abria in Senosetsch 30 K; Matth. Ambrožič in Neudirnbach 10 K; Gifela Zele in Rododendorf 5 K; Pfarrer Franz Sever in St. Veit 4 K; Josef Čučeť in Grafenbrunn 100 K; Vitariatamt Podgraje (Sammlung) 13 K; Ferd. Kastner in Prestranek 10 K; Franz Habe in Goče 50 K; Anton Suša in Senosetsch 10 K; Generalmajor Waasburg in Wippach 20 K; Pfarramt Wippach (Sammlung) 620 K; Dr. Viktor Gregorič in Ilhrisch-Feistrik (Sammlung) 400 K; Pfarrer Abert Bravft in Planina 3 K; Pfarrer Mois Behann in Grafenbrunn (Sammlung) 60 K; Gemeindeamt Famlje 20 K; Franz Kavčič in St. Beit 10 K; Amalia Tomšič in Grafenbrunn 5 K; Gemeinde amt Col 50 K; Gemeinbeamt Rateževo brbo (Sammlung) 25 K; Podružnica Sv. Cirila in Metoda in Prem (Sammlung) 190 K; Kraina pomožna afcija Studeno 10 K; Franz Urbančič in Šrafenbrunn 4 K; Max Lavrenčič in Abelsberg 10 K; Pomožna akcija Košana 20 K; Gemeindeamt Podraga 25 K; Kuratieamt Nadanje selo (Sammlung) 30 K; Kuratieamt Uftje 40 K; Pfarramt Podraga (Sammlung) 50 K; Maria Urban čić in Bac (Sammlung) 70 K; Gemeinde Ober-Breme (Sammlung) 102 K 12 h; Eduard Dolenc, Gutsbestiger in Rußborf 500 K; Gemeinbeamt Britof (Sammlung) 102 K; Gemeindeamt Erzelj (Sammlung) 78 K; Gemeindeamt Slap (Sammlung) 100 K; Bikariatamt meindeamt Slap (Sammlung) 100 K; Vikariatamt Bodgrahe (Sammlung) 12 K; Krajni pomožni odbor St. Bib 330 K 50 h; Gemeinbeamt Sturje 100 K; Dr. Ebuard Mihalovics 20 K; Notranjska posojilnica in Abelsberg 50 K; Katechet Andreas Azman in Abelsberg 20 K; Oberförster Robert Sehff in Luegg 10 K; Summe 3439 K 22 h; davon entfallen zu gleichen Teilen: a) für das Rote Kreuz 1146 K 41 h (b) für die Familien der zu Kriegsdiensten Einberufenen 1146 K 40 h, c) für die Kriegsfürsorgefonds 1146 K 41); ferner wurden gespendet: für das Rote Areuz: vom Pfarrer Josef Laznik in Slavina 25 K; Pfarramt Kolovrat 28 K; Sammlungsergebnis ber Bezirkshaupt= mannichaft Stein: Familie Bedinie in Duplica 10 K; Milchgenossenschaft in Brevoje 100 K; Josef Hamperle in Domžale 5 K; Gemeinde Laate 43 K 52 K; Gemeinde Bee 37,80 K; Oberft Rögner, t. u. f. Bulberfabrif in Stein, 40 K; Gemeinde Teinit 24 K 20 h; Gemeinde Zupanje njive 75 K 80 h; Gemeinde Depelsdorf 10 K; Hilfsverein vom Roten Kreuze in Domžale 200 K; Gemeinde Wolfsbach 23 K 40 h; Gemeinde Großborf 60 K 22 K; Gemeinde Ober-Tuchein 57 K 50 h; Gemeinde Kaplja vas 110 K; an kleineren Beträgen 61 K 70 h; Summe 2058 K 55 h; hiezu die Summen der früheren Berzeichnisse 21.306 K 9 h, zu= zugunsten der Familien der jammen 23.364 K 64 n; zu Kriegsbienften Ginberufenen: das oben fpezifizierte worden. in Stein, 40 k, Oberst Kößner, k. und k. Pulverfabrik hiesigen Landesspitales: Jäg. Almer Josef, FJB 9, in Stein, 40 K; Summe 1186 K 40 h; hiezu die Summen der früheren Verzeichnisse 1125 K 22 h, zuschmis Juß; Inf. Balon Josef, JN 75, Steckschuß in der rechsionds: das oben spezisizierte Sammlungserschnis

(Landes- und Frauenhilfsverein vom Roten Rreuze für Krain.) Spenden für bas Rote Rreug: Rrai-

je die Sälfte für das Rote Rreug und für die Familien); Krainische Landes-Zwangsarbeitsanstalt, 236 K 95 h; Johann Arnset, Gastwirt in Videm an der Save, Glückshafenerlöß 36 K 81 h; Frl. Friederike Gertscher anstatt eines Kranzes zu Allerheiligen 8 K; Bezirkshauptmannschaft Gurkselb 10 K; Mern Welt 2 K; Frau Drenik, Artillerie-Zeugsverwaltersgattin, an Mitgliedsbeitrag für 1914 4 K; Dr. Josef Rejedly, Prosessor i. R., an Mitgliedsbeitrag für 1914 10 K; Ungenannt in Stein eine goldene Uhr und einen goldenen Damenring; Andreas Sest, Schulleiter in Zirknit, einen goldenen King; Bertha Paulie in Glogowit 1 K; Anna Pergar 20 h; Franz S. Benkovič 10 K, Pfarr= amt Morobit, Post Rieg, 50 K; K. k. Forst- und Do-mänenverwaltung in Landstraß 7 K 75 h als freiwillige einprozentige Beitragsleistung der Bezüge des Forstpersonales pro Monat September zugunsten der Familten der Einberufenen; Johann Sodja in Češnjice-Wochein 2 K; Maria Stibil in Sturja 10 K als Gerichtsvergleich; Firma Biftor Ranth ben Erlos von patriotischen Abzeichen 10 K; Berwaltung des "Slovenski Narod" 18 K 80 h (und zwar haben gespendet: Jakhil 2 K, Maher 1 K, Tomc 60 h, Hadth 60 h, Bersl 50 h, Rozman 50 h, Tavčar 50 h, Nemec 40 h, Jerin 40 h, Fo hann Havlicek die Sammlung im Gasthause Span in Udmat 4 K 20 h, Radoslav Sribar in Littai Sammlung 8 K 10 h); Langerholz Johann, Kaplan in Aich, diverse Münzen, 9 K 22 h.

- |(Batriotische Zuwendung.) Die Beamten, Deifter und Arbeiter der Baumwollspinnerei Littai haben sich opferwilligst bereit erklärt, für die Dauer des Krieges monatlich einen Beitrag dem Roten Kreuz in Littai für Verwundete zur Verfügung zu stellen. tember wurden bereits 59 K 40 h gesammelt.

(Bermundetentransporte.) In unferer geftrigen Notiz über die vorgestern und gestern hier eingelangten Berwundetentransporte ift versehentlich der Bermerk unterblieben, daß fich unter ben Empfangsgäften auch herr Landeshauptmann Dr. Sufter die und dessen Frau Gemahlin befanden. Der in der Frühe eingetroffene Ber-wundetensonderzug war ein Sanitätszug des Roten Rreuzes, über deffen modernfte Einrichtung wir gelegent= lich bereits berichtet haben.

(Berwundete in Laibach.) (Fortsetzung.) Jäg. Fleischer Josef, FIB 16; Friede Johann, LJR 11; Inf. Fürntranz Heinrich, JR 84; Lorm. Gehmaher Karl, LdwFKDiv. 44; Golob Anton, Wil.-Fuhrm., aus St. Martin bei Littai; Grabher Josef, Ldschuk 2; Inf. Hadensöllner Johann, IR 84; Kan. Heinzel Paul, FRR 16; Gefr. Heiß Ferdinand, IR 4; Hervol Anton aus Kapellen bei Rann, Arbeiter im MilBerpflWag. in Laibach; PatrFühr Dickenberger Kaspar, Ldschk 2; Inf. Janos Georg, In 67; Inf. Jereb Peter, LJR 27, Janos Georg, aus Selzach, Bezirk Krainburg; Kainzl Gottschied (1987) fried, GAR 3, Batt. 4, aus Messern bei Horn; Korp. Kandler Georg, LJR 24; Inf. Kereszturi Stephan, JR 65; Inf. Kujedjonović Meho, bhJR 2; Gefr. Kynski Josef, In Schledshible Regle, byzk 2; Gest. Kynste Fosef, IR 36; Inf. Levsted Alois, IR 17, Komp. 15, ans Riederborf bei Gottschee; Inf. Margel Chaim, IR 90; Inf. Marian Rudolf, IR 84; Inf. Matejka Keter, IR 75; Inf. Meyer Alois, Losch 2; PatrFühr. Wilde Fohann, FIB 25; Inf. Mocanja Jovan, by IR 2; Inf. Muzikant Josef, IK 36; Inf. Ragy Gyuka, LIK 11; Inf. Kenžil Kudolf, LIK 27, Erskomp. 4; Inf. Blaček Iohánn, IK 88; Korp. Bohopásk Ing. 23R 33 Placet Johann, IR 88; Korp. Popovčať Jan, LIR 33, Stab; Portenoni Karl, Lbjohk 3; Inf. Premele Josef, LIR 26, Komp. 6, aus Wisell bei Rann; Inf. Pjota Josef, JR 99; Juj. Reimer Rudolf, JR 84; Jäg. Rosner Michael, FIB 20; Inf. Scheiner Machman, IR 77; Schweizer Franz aus Jagerberg, bei Feldbach, Arbeiter im Mil.-Berpfl.-Mag. Laibach; PatrFühr. Schwet Josef, Ldsch 2; Inf. Segelbaum Wichael, IR 65; Sobotica Franz, LJR 30; Inf. Sprachman Ferdinand, Div.=Tel.=Abt. 28; Stary Jan, LIN 12; Korp. Sturm Josef, LJR 4, MGA 1, aus Ferlach bei Klagenfurt; Zgf. Sücs Josef, JR 64; Inf. Tomschig Franz, LJK 4, Romp. 2, aus Unter-Stodfteil bei Tulin; Gefr. Toth Janos, Hondy 31; Turfo Gregor, IK 3; Korp. Urszum Michael, IK 5; Bejfony Peter, Hondy 11; Inf. Vondrag Anton, IK 21; Inf. Weifert Jojef, IK 47, Komp. 10, aus Petersborf bei Feldbach; Jäg. Winfler Andreas, FIV 4; Jäg. Unamenačet Jan, FIV 12; Jnf. Zaf Franz, IK 88. Von 130 im Ganzen in diese Abteilung ausgenommenen nermundsten aber erfrankten Soldsten und his menen verwundeten oder erfrantten Goldaten find bis 29. September 0. J. 63 als genesen

fammen 2311 K 62 h; c) zugunsten des Kriegsfürsorgestonds: das oben spezifizierte Sammlungsergednis der Bezirkshauptmannschaft Abelsberg mit 1146 K 41 h; Stadtgemeinde Stein 155 K; Gemeindeamt Wolfsbach der früheren Berzeichnisse 4419 K 51 h, zusammen 5734 K 12 h. Komp. 3, aus Spittal a. b. Drau, Streifschuß an beiben Füßen; Geft. Gotthard Karl, LJR 26, Komp. 12, aus Brunngraben bei Leibnit, Steckschuß in ber linken Deer.

— (Der Kriegshilfsfonds.) Die vom Kriegshilfsbureau des Ministeriums des Immern eingeleitete Sammlung eines Kriegshilfsfonds hat dank der patriotischen

Schaffeld in Laibach 50 K anstatt eines
Kranzes für den verstorbenen Präsidenten Se. Erz. Josef
Kranzes für den verstorbenen Präsidenten Se. Erz. Josef
Kranzes für den verstorbenen Präsidenten Se. Erz. Josef
Kreiherrn von Schwegel; Frau Oberst Weber 50 K;
Treiherrn von Schwegel Freiherrn Von Schwegel Frau Oberst Weber 50 K;
Treiherrn Von Schwegel Frau Ober

Muljava bei Littai, Durchschuß burch die rechte Hand; BatrFühr. Maredek Josef, FIB 12, Nervenchod durch Explosion einer Granate; Inf .Nadebsk Jan, JR 77, Herenschuß; Kan. Ocviet Franz, FKR 7, Batt. 1, aus Trojane, Steckschuß in der linken Süfte; Inf. Bohleven Beter, LIR 27, Komp. 8, aus Horjul bei Laibach, Streifschuß am rechten Fuß; Inf. Pribil Franz, IR 87, Romp. 3, Lungenspikenkatarrh; Korp. Koman Lyphus genesen; Inf. Schäble Abert, LIR 3, akuter Darmkatarrh; Korp. Slabina Jakob, LJR 27, Komp. 7, aus Laibach, Thphus (ift isoliert untergebracht); Fahrvormeister Smrekar Anton, FRR 7, Batt. 1, aus Moräutsch, Stedschuß im rechten Ellenbogen; Inf. Stanko vič Josef, JR 96, Linker Lungenspizen- und Bronchial-katarrh; Verpflegsbäcker Lostm. Svetina Anton, Mil.-Verpfl.-Mag. Laibach, aus Veldes, magenkrank; Korp. Terlikovsky Adolf, JR 80, Schußverwundung des linken Gefäßteiles; Jäg. Urbinc Anton, FJB 7, Komp. 1, aus Dobrunje bei Laibach, Bajonettstich im rechten Schenkel; Inf. Berofta Johann, IR 99, vom Thybus genesen; Inf. Zupančič Franz, IR 17, Komp. 11, aus Treffen, Fußverlegung. Bon 89 in ganzen in diese Abteilung Ausgenommenen sind bisher 62 entlassen

d) In ber dirurgifden Abteilung: Inf Dziba Johann, JR 23, goldene Aber; Inf. Fedoruczuf Bassil, JR 92, Schuß durch die rechte Hand; Inf. Firusta Franz, JR 18, Schuß in der rechten Wade; Fortuna Jakob, IR 17, Komp. 2, aus Sairach bei Loitsch, Schuß im rechten Unterarm; Griebl Rarl, IR 88, Schuß im linken Unterschenkel; Horak Josef, LIR 30, Schuß im linken Fuß; Inf. Subman Franz, LIR 21, Schuß durch die linke Hand; Jaklis Franz, IR 17, ErfKomp. 2, aus Selle bei Gottschee, Bruch; Inf. Ja nežič Aois, JR 17, Komp. 2, aus Domžale, Bruch bes linken Fußes; Inf. Jerina Rubolf, JR 17, Komp. 1, aus Oberlaibach, Schuß durch den rechten Fuß; Inf. Kajfež Matthias, JR 17, Komp. 12, aus Banjaloka bei Gottschee, Schuß durch die linke Schulter; Inf. Keb tjanin Redsel, bosn.-herceg. JR 2, Blinddarmentzun-dung; Inf. Kluna Anton, LIR 14, Schuß durch ben linken Unterarm; Inf. Kobe Johann, IR 17, Erf.-Komp. 2, aus Altenmarkt bei Tschernembl; Inf. Konopada Theodor, FRR 32, Schuß durch den rechten Oberschenlel; Inf. Kos Franz, IR 47, Komp. 14, aus Obsteinell; schenkel; Inf. Ros Franz, IR 47, Konip. 14, aus Obscheriafzen bei Marburg, Schuß im rechten Fuß; Inf. Kossur Thomas, IR 85, Schuß durch die linke Hand; Inf. Kowsca Kasper, IR 17, Komp. 3, aus Sturje, Bez. Abelsberg; Gefr. Krasj Mois, IR 17, Komp. 13, aus Hoelsberg; Gefr. Krasj Mois, IR 17, Komp. 13, aus Hoelsberg; Gefr. Krasj Mois, IR 17, Komp. 13, aus Honissien, Schuß durch das Kasenbein; Jäg. Kramolis Fan, FIB 16, Schuß durch den rechten Oberschenkel; lis Jan, FIB 16, Schuß durch den rechten Oberschenkel; Korp. Kubad Franz, JR 21, Schuß in der Linken Hand; Jäg. Lekis Madzan, bh. FIB 3, Schuß durch den rechten Unterarm; Lovkota Kubolf, JR 98, Schuß im Linken Oberarm; Inf. Maleris (Malneris?) Franz, LJR 27, Komp. 1, aus Tschernembl, Schuß im Linken Oberschenkel; Korp. Mally Theodor, JR 35, Schuß durch den rechten Fuß; Gest. Malneris Unton, JR 17, Komp. 4, aus Weinberg bei Tschernembl, Schuß in der Linken Hüßte; Inf. Mazura Iosef, JR 98, Schuß in der rechten Schulter; Inf. Rohavica Franz, JR 3, Schuß durch den Mund: Anf. Robal Karl, JR 36, Schuß durch den Mund; Inf. Novat Karl, IR 36, Schuß durch die rechte Hand; Rovotny Josef, LIR 30, Schuß im sinken Fuß; Inf. Opreja Janos, HonvIR 2, Schuß in der rechten Wade; Inf. Osolnik Lukas, LIR 4, Komp. 2, aus Pobsmæde bei Stein, Quetschung des komp. 2, aus Poolintesje vet Stein, Literjahing ves linken Fußes; Parkan Franz, LJR 12, Schuß im linken Fuß; Inf. Pivnik Nikolaus, JR 66, Schuß durch die linke Wade; Inf. Pospišil Karl, LJR 12, Schuß im linken Fuß; Einj.-Freiw. Korp. Pudil Johann, LJR 29, vom Starrkrampf genesen (ist isoliert untergebracht) und Schuß in der Stirne; Inf. Racet Johann, IR 67, Schuß durch die Brust; Inf. Ripota L., LIR 29, Schuß durch den linken Oberschenkel; Schüße Rosse Emanuel, LbichR 2, Schuß durch die Bruft und Schrapnellichuß in linten Fuß; Inf. Sajobic Ivan, LIR 27, Komp. 10 linken Kuß; Inf. Sajovic Ivan, LJR 27, Komp. 10, aus St. Georgen bei Krainburg, Schuß in der linken Hander Gefr. Schneider Franz, IR 21, Schuß im linken Unterarm; Sperl Josef, IR 35, Schuß durch den rechten Oberarm; Simedek Vaclad, IR 75, Schuß im linken Unterarm; Jäg. Simunek Josef, FIB 12, Schuß im linken Unterarm; Theimer Rudolf, LIR 73, Schuß im linken Kuß; Gefr. Umlauf Josef, IR 18, Lungenschuß; Korp. Unger Josef, IR 18, Schuß durch den linken Oberschemkel; Biher Lorenz, FRR 7, Ersbatt. 7, aus Friedau, Bruch; Bitadek Jan, IR 88, Schuß im linken Kuß; Anf. Bolenec Bohumil, LAR 12, Schuß durch Friedau, Bruch; Blacet Jan, IR 88, Schuß im the ken Fuß; Inf. Volenec Bohumil, IRR 12, Schuß durch bie rechte Hand; Inf. Bozel Mois, IR 17, Komp. 13, auß St. Martin bei Littai, Schuß durch den linken Arm; Inf. Widi Johann, LIR 29, Schuß durch den rechten Unterschenkel; Gestützsfoldat Winter Karl, Staatschengskendepot Kr. 3, Bruch; Gefr. Zahalka Franz, IR 99, vom Starrframpf genesend (ift isoliert untergebracht); Inf. Zaletel Franz, IR 27, Komp. 10, aus St. Beit ob Laibach, Schuß durch den linken Unter-arm; Zechner Anton, LIR 3, Schuß durch den linken Oberarm und Bruch bes Armes; Jäg. Zupancie Jgnaz, HIS 7, GriKomp. 1, aus Polica bei Littai, Schuß im linken Knie. Bon 121 im ganzen in diese Abteilung Aufgenommenen sind 65 entlassen worden.

Im hiefigen Leoninum waren am 1. Ottober folgende verwundete Soldaten in Pflege; Zgf. Auer En-gelbert, JR 7, Granatschußwegreißung an der linken Hachung anschlagen lassen, die eine Bitte an die Ziga-Hand; Inf. Dancso Beter, Hond 15 (noch nicht be-tettenraucher enthält, auf die durch den Krieg geänderten

Friedrich, Schrapnellichufverwundung; 3gf. Dvorat LIR 1, Gewehrstedschuß im Kaden; Inf. Gasperini Giovanni, Tirlbschuß, Schrapnellschuß in der linken Schulter mit Lungenverletzung; Inf. Germek Martin, IR 17, aus Iggdorf bei Laibach, Gewehrdurchschuß durch die Bruft mit Lungenverletung; Giniffrm. Korp. Gre-gorie Miro, IR 27, aus Laibach, Gewehrburchschuß des linken Schenkels mit kompliziertem Bruch und Zer-iplitterung des Knöchels; Inf. Gregorsanc Jakob, LIR 27, aus Mrtvica bei Gurkfeld, Schrapnellsteckschuß im linfen Oberarm; Gefr. hinterberger heinrich, 3R 27 Durchschuß des rechten Oberarmes mit Anochenbruch; Inf. Jafimiszen Gregor, 3R 9, Schrapnellichuß in ber linken Sand; Inf. Klikar Seinrich, IR 18, Schrapnell-ftedichuß im linken Scheitelbein; Gefr. Kos Demeter, 3R 55, Gewehrburchschuß durch den linken Unterarm mit Knochenbruch; Resteut. Dr. Likar aus Laas, Gewehrburchichuß burch ben linten Oberarminochen; Inf. Lebitet Mois, 3R 17, aus Riederdorf bei Gottschee (noch nicht behandelt); Inf. Logic Maso, bh IR 2, Gewehrburchschuß burch ben rechten Oberarm und ben linken Schen-Inf. Martelozzi Ermenegilbo, 3R 97, aus Gradiska, Schnapnellstedschuß im rechten Oberarm; Korp. Martinet Gottfried, LJR 14, Durchschuß der linken Mittelhand; Jäg. Maurer Beter, FJB 8, aus Villach, Gewehrburchschuß; Inf. Mozek Ignaz, JR 17, aus Presser bei Laibach, Durchschuß des linken Vorderarmes; Inf. Mrocklowskh Josef, JR 55, Durchschuß des rechten Zeigefingers; Inf. Osvald August, LJR 26, Durchschuß der linken Schulter mit Schlüsselbeinverletzung; Inf. Baul Georg, LJR 1, Durchschuß der linken Mittelshand; Inf. Baulus August, LJR 1, Gewehrsteckschuß in der linken Hüste; Fähnr. Petrie Ernst, bh IR 4, aus Laibach, Gelenksverwundung; Inf. Bredler Johann. Schnapnellstedichuß im rechten Oberarm; Rorp. Laibach, Gelenksvermundung; Inf. Predler Johann, LIR 24 (noch nicht behandelt); Igf. Sapak Johann, IR 8, Schrapnellburchschuß durch den linken Vorderarm mit Knochenbruch; Inf. Slezat Stanislaus, LJR 14, Schrapnellburchschuß burch bie rechte Hand; Korp. Smolej Jatob, IR 17, aus Bigaun bei Rabmannsborf, Gewehrburchschuß burch ben rechten Oberarm mit Frakur; Inf. Sodia Jakob, JR 17, aus Unter-Görjach bei Rad Inf. Sodja Jakob, JR 17, aus Unter-Görjach bei Rad-mannsdorf, Steekschuß im linken Oberarm mit Knochen-bruch und Steekschuß im rechten Fußgesenk; Inf. Solnik Max, LIR 35, Durchschuß durch die linke Lungenhälfte; Jak. Susic Christian, FIB 8, aus Villach, Gewehr-durchschuß durch den Kopf; Gefr. Szandor Kikolaus, Hondyk 2, Durchschuß des linken Vorderarmes mit Knochenverlegung; Gefr. Thaler Matthias, JR 17, aus Zarz Gemehrsteekschuß im Linken Oberarm. Inf Tippel Iknochenverlegung; Geft. Lyaler Walthlas, In 11, aus Jarz, Gewehrstedschuß im linken Oberarm; Inf. Tippel August, LIK 10, Gewehrstedschuß im Gehirn; Jäg. Walnöfer Josef, TirKIK 4, Streifschuß an der linken Schulter; Inf. Wenzel Philipp, IK 10, Durchschuß des Unterkiesers mit Knochenbruch; Inf. Zahaliuk Milko, IK 15, Schrappellschuß in Küden und Hals.

— (Bittaudacht.) In der hiesigen Ursulinerinnen-firche wird von Montag den 5. Ottober bis einschließlich Sonntag ben 11. Ottober eine Bittanbacht in beutschen Sprache für den Sieg der öfterreichischen Waffen und einen glücklichen Ausgang des Krieges ftattfinden. Ansfang jeden Abend um 6 Uhr.

(Bom Dorffdjullehrer jum Generalftabshauptmann.) Mus Wiener-Reuftadt wird berichtet: Unter ben Offigieren, die fich am nördlichen Rriegsschauplate burch besondere Selbentaten hervorgetan haben und durch Berleihung bes Militarberbienftfreuges mit ber Rriegsbetoration ausgezeichnet wurden, befindet fich auch der Generalftabshauptmann Anton Rains, beffen Berbegang febr intereffant ift. 2018 Cobn armer Tijchlerleute fam Rains als 14jähriger Junge im Jahre 1891 nach Wiener Reuftadt, um nach Absolvierung einer Dorfschule in bas Landeslehrerseminar einzutreten. Mit Ach und Rrach vollendete er hier seine Studien und diente fechs Jahre als Lehrer an einer Dorfichule. Dann hängte er biefen Beruf an ben Ragel, benn es trieb ihn jum Militär. Seine Eftern waren mit biefem Berufswechfel burchaus nicht einverstanden und Kainz, bloß von einem Freunde einigermaßen unterstütt, mußte manche Entbehrungen erbulben, um seine Intelligenzprüfung ablegen zu können. Sein Streben war von Erfolg gefront, benn als "Erfter" ging er unter vielen Rameraden bei ber Prüfung hervor. Balb erwarb er bas goldene Portepee und einige Jahre später war aus dem einstigen Bauernbürschen ein Generalstabshauptmann geworben.

(Belobende Unerfemung.) Dem Gefreiten Metlicar sowie ben Infanteristen Golup, Ru-mar und Samperl, allen vier bes Infanterieregiments Nr. 87 (4. Bataillon), wurde vom Kommandanten der 6. Armee wegen tapferen Berhaltens vor dem Feinde bie belobende Anerkennung ausgesprochen.

Dr. Otto Schrendh bes Landwehr-Infanterieregiments Rr. 27, 6. Rompanie, Feldpoftamt 48, ift feit 20. Auguft feine Rachricht eingetroffen. Regimentstame= raden sowie andere Personen, denen etwas über ihn be-kannt ist, werden herzlichst gebeten, seiner Frau baldigst Mitteilung zu machen. Hildegard Schrenath, Wien XVIII./1, Sternwartestraße Nr. 42.

- (Der Krieg und die Zigarettenraucher.) Die Generalbirektion der Tabakregie hit die nachstehende Rund-

Sand; Korp. Lampret Anton, LIR 27, Romp. 4, aus | handelt); Inf. Debrc Stephan, HonvIR 11, schwere | "Rauchverhältnisse" Rudsicht zu nehmen. In der Kundmachung heißt es: "Infolge ber Rückwirkingen des Krieges auf den Betrieb der Tabafregie (Einberufung qualifizierter Arbeitsfräfte, erhöhter Bedarf der Beeresverwaltung, Spenden für mobilifierte Truppen und Berwundete) ift eine zeitweilige Beengung bei einzelnen Bigarettentabaten eingetreten. Inzwischen wolle das Bubli= fum mit anderen Fabrikaten, insbesondere mit Drama-Rauchtabak, ber in größeren Mengen zur Verfügung gestellt werden kann, vorliebnehmen.

— '(Die t. t. Finang-Landestaffe in Laibach,) Raiser Josefsplat, bleibt am 7., 8. und 9. b. M. wegen ber Sauptreinigung ber Amtslokalitäten für ben Barteienverkehr geschlossen.

(Bom Mittelschuldienfte.) Der t. t. Landesschulrat für Krain hat die Wiederbestellung der Supplenten am Zweiten Staatsghmnasium in Laibach Johann Sterlj und Johann Mazovec sowie des Supplen-ten an der t. f. Lehrer- und Lehrerinnenbildungsanstalt in Laibach Johann Befenjat für bas Schuljahr 1914/15 genehmigt.

(Bom Bolfsichuldienfte.) Der f. f. Landesichul= rat für Krain hat die Lehrerin Marie Lonear zur unentgeltlichen Schulpragis an der fünfklassigen Mäbchenvolksschule in Rudolfswert zugelassen.

(Sonntageruhe ber Delitateffengeschäfte.) Aber Bunsch ber Angestellten bleiben sämtliche Delikateffengeschäfte an Sonntagen bis auf weiteres geschloffen.

(itberfiedlung eines Raffeehaufes.) Das beftbekannte Café "Austria" (Inhaber Herr Ivan Stritar) wurde von der Resselstraße 1 an die Radehkhstraße, Ede der Petersstraße, verlegt. Die Eröffnung findet heute

(Deutsches Turnen.) Der Unterricht ber Schüler und Schülerinnen (Turnfurs Zirnstein) beginnt am 5. Oktober. Einschreibungen täglich von 5 bis 6 Uhr und Sonntag von 10 bis 12 Uhr in der Turnhalle (Realschule).

(R. f. Buftfpartaffe.)' Im September betrugen in Rrain die Einlagen im Sparvertehre 53.487 K 1 h, im Schedverkehre 6,217.321 K 83 h, die Rudgablungen im Sparverkehre 49.608 K 75 h, im Schedverkehre 5,863.041 K 82 h.

(Brand in einem Triefter Schwefelmagazin.) Borgestern um halb 12 Uhr nachts entstand in dem Schwefelmagazin bes Großtaufmannes Michael Truben in der Bia Economo aus unbekannter Urfache ein Brand, der bis in die Morgenstunden andauerte. Zufolge ber außerordentlichen Rauch= und Gasentwicklung und bes ftarten Schwefelgeruches mußten mehrere Berfuche ber Feuerwehr, mit Rauchschutzmittel in das Magazin einzudringen, wieder aufgegeben werden. fonnte festgestellt werden, daß das ganze Magazin vollständig in Flammen steht. Angesichts ber Erstickungs= gefahr ordnete der Feuerwehrhauptmann die sofortige Räumung ber umliegenben Säufer an. Die hiebon betroffenen etwa 50 Familien mit 150 Rinbern wurden in den Kaffeehäusern und Gastwirtschaften der Umgebung untergebracht. Der bis 6 Uhr früh wacker mit der größten Aufopferung arbeitenden Feuerwehr gelang es endlich, bes Brandes herr zu werben, worauf die Bewohner ber umliegenden Säufer, die glüdlicherweise teinen Schaben erlitten haben, wieber ihre Wohnungen begiehen konnten. Der Schaben wird bisher auf ungefähr 100.000 K geschätt.

(Gin diebischer Knecht.) Der 19 Jahre alte Franz Urankar war mehrere Jahre beim Besither und Gastwirt Johann Matjan in St. Martin, Bezirk Stein, als Knecht bedienstet und erwarb sich das volle Bertrauen seines Dienstgebers. Unlängst aber ftahl er seinem Dienstgeber 125 K Bargelb und verließ den Dienst. Bald darauf schlich sich Urankar zur Nachtzeit ins Matjansche Haus und entwendete daraus ein größeres Quantum Zigaretten, Zigarren und Lebenmittel. Am. 28. vorigen Monats wurde Urankar verhaftet und dem Bezirks= gerichte in Stein eingeliefert.

— (Ein Schwindler.) Bor vierzehn Tagen kam der Besitherin Marie Dolinsef in Ober-Dobrava, Gerichtsbezirk Radmannsdorf, ein etwa 27 Jahre alter Mann und erzählte ihr, daß er im Auftrage ihres mobilifierten Mannes aus Laibach gekommen sei, um ihr bei der Landwirtschaft zu helfen. Der Fremde arbeitete bort einige Tage, offenbar in ber Absicht, die Sausberhältnisse auszufundschaften. Dann verschwand er eines Tages aus der dortigen Gegend unbefannt wohin, dem er der Dolinset aus versperrter Tischlade eine Geld tasche mit 113 Kronen und verschiedene Rleidungsstücke ihres Mannes geftohlen hatte. Der Fremde foll, wie es fich nachträglich herausstellte, mit einem gewiffen vulgo Klemenov Janes aus der Gegend bei Zirklach identisch

- (Unglud in der Grube.) Am 26. vorigen Monats verunglückte töblich der 34 Jahre alte verehelichte Gru-benarbeiter Johann Peternel im Quechfilberbergwerke zu Ibria. Er stürzte bei ber Arbeit aus eigenem Berschulsben in eine Tiefe und blieb mit zerschmettertem Kopfe tot liegen.

Rino Ibeal. Das heutige Programm, welches auch Sonntag und Montag wiederholt wird, enthält außer vier glanzenden Luftspielen auch bas herrliche und ipannende Gesellichaftsbrama in 3 Uften "Es fiel ein Schuß" und die "Biener Woche" Kriegsberichterstattung.

## Der Krieg.

Telegramme des k. k. Telegraphen-Korrespondenz-Bureaus.

## Ofterreich = Ungarn.

Vorzügliche Berfassung unserer Truppen auf dem galizischen Kriegsschauplate.

Wien, 2. Ottober. Aus dem Kriegspressequartier wird amtlich gemelbet: Der Armeeoberkommandant Erzherzog Friedrich benutte den auf dem galizischen Kriegs schauplate eingetretenen längeren Operationsstillstand, um in Begleitung des Erzherzogs Karl Franz Josef täglich das eine oder das andere Korps zu besichtigen. Gele gentlich dieser Besichtigungen, die ihn nahezu mit allen Truppen der Nordarmee in Berührung brachten, gereichte es Seiner t. und t. Sobeit gur besonderen Freude, durchwegs einen vorzüglichen, von Kampfesluft befeelten Geift und eine trot aller Wetterunbilden fraftige haltung ber Truppen feststellen zu können. Die Berpflegung, welcher ber Armeeoberkommandant fein besonderes Augenmerk zuwandte, erwies sich überall als reichlich und tadellos. Das Kriegsmaterial aller Arten, insbesondere die Munition, war in vollem Ausmage vorhanden.

#### Die Zersprengung ber Ruffen in den Karpathen.

Budapeft, 2. Oktober. Das Ungarische Tel.=Rorr. Bureau melbet aus Rhireghhaza: Nach vom Obergefpan bes Romitates Marmaros eingelangter Berftanbigung haben unfere Truppen in ber Gegend von Oformego in fiegreicher Schlacht die in Marmaros eingebrochenen Ruffen geschlagen. Der Feind zog fich in Unordnung nach der Grenze gurud. In Oformego und Umgebung find Ordming und Bertehr wiederhergestellt. Unfere in ber Um gebung von Körösmezö versammelten Truppen haben gleichfalls ben Rampf mit ben Ruffen aufgenommen, beren Berjagung binnen furzem erfolgen wird.

#### Die öfterreichisch-deutsche Offenfive.

Franksurt a. M., 1. Oktober. Die "Franks. Zeitg." bringt einen Artikel, betitelt: "Die Offensibe gegen die Russen", in dem es heißt: Das Borrücken der deutschen und der öfterreichisch-ungarischen Truppen, die zu beiden Seiten der Weichsel die Russen zum Rückzuge treiben, wird den Feind auch hald nätigen seine pergelkschenen Wellben Feind auch bald nötigen, seine vorgeschobenen Bost-tionen zurudzuziehen, wenn er sie nicht in schwere Gefahr bringen will. Die ruffische Offensive, die strategisch schon mit der Besetzung Lembergs abgeschloffen war, mach jett der Offensive unserer Streitkräfte Raum, über deren Richtung und nächste Biele noch Stillschweigen beobachtet werden muß. Aber schon die Aufnahme diefer Operationen dürfen wir mit Gemigtung verzeichnen, weil fie auch Neutralen, die vielleicht burch gewiffenlos übertriebene Siegesmelbungen aus Petersburg beeinflußt waren, zeigt, daß die öfterreichisch-ungarische Armee nicht nur feldfähig im weitesten Ginne des Wortes geblieben ift, sondern fich auch den lebendigen Offensivgeist erhielt, ber bes endgültigen Gieges befte Bürgschaft bleibt.

## Die Lage auf bem Baltanfriegsschauplate.

Wien, 2. Oktober. Amtlich wird verlautbart: 2. Of tober. Das Armeeoberkommando teilt mit: Trop aller entschiedenen Erfolge in Serbien versucht die serbische Breffe neuerdings durch Berbreitung von Nachrichten über erfundene Siege und Abertreibung von Bandeneinfällen Stimmung gu machen, um ben ficher eintretenden, bereits felbst erkannten Zusammenbruch eines Widerstandes der ferbischen Armee zu verschleiern. Auf alle unwahren Darftellungen ber Auslandspreffe über die Lage auf bem Ballanfriegsschauplate fei furz und bundig erwidert, bağ wir nicht mur alle eroberten Stellungen öftlich ber Drina im Befite haben, fondern auch umunterbrochen weiteren Raum gewinnen.

#### Unfere Offenfive gegen Gerbien.

Wien, 2. Oktober. Amtlich wird verlautbart: 2. Oftober, vormittags: Unfere in Gerbien befindlichen Truppen stehen seit zwei Tagen im Angriffstampfe. Bisher schreitet die eigene Offensive gegen ben überall in start verschanzten, mit Drahthinderniffen geschützten Stellungen poftierten Gegner zwar langfam, aber gunftig fort. Mit der Gauberung ber von ferbifden und montenegriniichen Truppen und Frregulären benmruhigten Gegenden Gerben verbreitete Behauptung fiber die Bernichtung ber 40. Honveddivifion ift ein neuerlicher Beweis ber leb-

wie die Gerben fich zu überzeugen in den leisten Tagen wiederholt Gelegenheit hatten - in bester Berfaffung in der Gefechtsfront und hat, ebenjo wie bei Bisegrad, auch an ben Kämpfen der letten Woche rühmlich Anteil genommen. Potioret, Feldzeugmeifter.

#### Gegen bie ferbischen Liigen.

Wien, 2. Ottober. Die österreichische Regierung hat, wie die "Bol. Korr." erfährt, ben Regierungen ber neu-tralen Staaten eine Verbalnote folgenden Inhaltes zutommen laffen: Das Pregbureau in Ris ließ eine Mitteilung verbreiten, daß Berichten aller serbischen Kom-mandanien zufolge das österreichisch-ungarische Heer auf allen Fronten Explosivtugeln verwendet. Die ersten zehn Salven der Maschinengewehre erfolgten immer mit Erplosivkugeln und alle öfterreichisch-ungarischen Golbaten hätten in ber Munition zwanzig Brozent Explosivpatro-nen. Die öfterreichisch-ungarischen Kommanbanten hätten strengste Befehle erteilt, um zu verhüten, daß diese Munition in ferbische Sande falle. Desgleichen fei von diefen Kommandanien ftrenge angeordnet worden, bei öfterreichisch=ungarischen Berwundeten und Toten nach Er= plosivkugeln, die sie bei sich haben könnten, zu suchen. Die österreichisch-ungarische Regierung weist diese, jeder Begründung entbehrenden Behauptungen, die durchaus verleumdarische Beschuldigungen sind, mit Entrüstung Burud und erhebt kategorischesten Protest gegen bieses Borgeben Serbiens, das auf Täuschung ber öffenklichen Meining abzielt.

#### Gin norwegischer Generalftabsoffizier über bie Rriegslage.

Chriftiania, 2 Ottober. Der militarische Mitarbeiter der "Aftenpoften", ein höherer Generalftabs= offizier, bezeichnet in einem Artifel über die gegen= wärtige Rriegslage die Lage Deutschlands und befonbers auch Ofterreich-Ungarns als günftig und schließt feine Betrachtung mit folgenden Worten: "Wenn ge-rabe jett ber beutsche Generalstab mitteilt, daß die Beschießung Antwerpens begonnen hat, ein Loch durch bie Sperrfortlinie Berdun - Toul geschlagen und die Narew-Ginie erschüttert ift, muffen wir befennen, daß diese Berhältniffe überwältigend wirken."

#### Für die Einhaltung ber Genfer Konvention.

Wien, 2. Ottober. Im Sinblide auf die Meldungen über flagrante Berletzungen der Genfer Konvention fei= tens einiger Mächte richtete bie Bundesleitung ber Ofterreichischen Gesellschaft vom Roten Kreuze an das internationale Genfer Komitee vom Roten Rreuze die Bitte, es möge an alle friegführenden Staaten die dringende Mahnung richten, die Genfer Konvention zu achten. Insbesondere sollen die Regierungen ber friegführenden Staaten auf den Artikel 25 der Genfer Konvention erinnert werden, wonach bie Sochstfommandierenden ber Urmeen für die Durchführung der einzelnen Bestimmungen aller Artifel der Konvention zu forgen haben. Das internationale Genfer Komitee richtete daraufhin an die Regierungen aller Mächte in diesem Sinne gehaltene Schreiben, worin erflärt wird, die Beschuldigungen, die von einer oder der anderen Seite erhoben und durch bie Breffe wiedergegeben werden, scheinen gu zeigen, daß bie Anordnungen bezüglich der Achtung, welche man den Berwundeten und Kranken ohne Unterschied der Natio nalität schuldet, und bezüglich des Schutes des Personals und Materials der staatlichen Sanitätsanstalten und den Sanitätsanstalten der Roten Kreuz-Gesellschaft nicht genügend beachtet werden. Die Ausdehnung des Schlacht= felbes und die Mächtigkeit ber heutigen Seere erschweren zweifellos manchmal die Aberwachung, allein das Genfer Komitee ist überzeugt, daß, sobald nur die Kommandie-renden der Armeen genaue Anweisungen geben, die Genfer Konvention immer und überall jum höchsten Seile Der Striegführenden eingehalten wird.

### Erzherzogin Bita bei ben Bermundeten.

Wien, 2. Ottober. Geftern nachmittags erschien Erzherzogin Bita neuerdings im Allgemeinen Rranten= hause, um die Besuche der verwundeten Goldaten Bosniens wurde begonnen. Siebei wurde gestern ein fortzuseten. Sie begab fich auf die chirurgische Unitomplettes serbisches Bataillon umzingelt, entwaffnet versitätstlinit bes Hofrates Hochenegg und sprach bort und als friegsgefangen abtransportiert. Die von den mit mehreren verwundeten Offizieren und Soldaten. Die hohe Besucherin spendete jedem Berwundeten Troftesworte und verließ mit dem Berfprechen, bald befindet fich in unferem Befit. - Auf dem öftlichen

#### Das Anlaufen in ungarifden Safen.

Budapeft, 2. Ottober. Das Ung. Tel.=Rorr.=Bureau melbet aus Fimme: Die hiefige Geebehorde erließ eine Kundmachung, wonach ungarische Handelshäfen von Schiffen nur bei Tag, bas ist eine Stunde nach Sonnenaufgang bis eine Stunde vor Sonnenuntergang, angelaufen werden durfen. Die Schiffe muffen rechtzeitig ihre Absicht, in ungarischen Safen anzulaufen, anmelben. Gine Ausnahme kann zugunften jener Schiffahrtslinien gemacht werden, deren Fahrplan genehmigt worden ift.

#### Wür ben Warenverfehr mit Deutschland.

Wien, 2. Oktober. In zahlreichen Fällen wurde in ber letzten Zeit seitens einheimischer Firmen an die di-plomatischen Bertretungen sowie an das Ministerium des Außern mit dem Ersuchen herangetreten, auf den Bahnen des Deutschen Reiches die Bereitstellung entsprechender Waggons zu erwirken. Wie nun das Ministerium bes Außern mitteilt, empfiehlt es sich für öfterreichische Interessenten in berartigen Fällen, soferne es sich um Waren handelt, die im Deutschen Reiche keinem Ausssuhrverbot unterliegen, sich wegen Bereitstellung von Waggons unmittelbar an die deutschen zuständigen Eisenbahnbehörden zu wenden, welche ihrerseits das Einvernehmen mit den diesbezüglich bereits verständigten kompetenten beutschen Linienkommandanturen zu pflegen

#### Serbien.

Erhebung der Mufelmanen und der Albaner gegen die Gerben.

Ronftantinopel, 1. Oktober. Der "Osmanische Lloyd" veröffentlicht Mitteilungen, die ihm von einem über Sa-Ionichi in Dedeagae vorgestern eingetroffenen muselmanischen Rotabeln zugekommen find und wonach die Mufelmanen in Diakovo, Jpek, Brigren, Asküb und Racanik bie Waffen gegen die Serben erhoben und drei Divisionen gebilbet haben, beren Gesantstärke fich auf 90.000 Mann beläuft. Die Serben haben ihnen brei Bataillone entgegengefandt, bie, bebor fie noch ihren Beftimmungsort erreicht hatten, von den Mbanern umzingelt wurden. Zwei der serbischen Batailsone wurden vollständig aufgerieben. Gin albanischer Führer ift an ber Spite von 20.000 Albanern gegen üsfüb gezogen und forderte die übergabe ber Stadt. Die Albaner von Monaftir haben fich mit den Bulgaren von Monaftir und Rezna eng verbündet, die unter ber Führung bes gewesenen Bandenschefs Bettob stehen. Die bulgarischen Banden haben den Begkista-Baß besetzt, um ben Durchmarsch ber Epiroten burch Mazedonien zu verhindern. In einem Bark in Monaftir seien Reden gehalten worden, in denen die Bieberherstellung ber türkischen Herrschaft und die Befreiung vom ferbischen Joche gefordert wurde. Da eine ferbische Wachabteilung einen ber Redner am Sprechen berbinbern wollte, tam es zu einem Zusammenftoß, in beffen Berlauf etwa zwölf serbische Genbarmen getotet wurden.

#### Beförderung ber Berwundeten nach Monaftir.

Salonichi, 1. Oftober. Nachdem die Gerben auch die der Firma Herzog in Gewgheli gehörigen großen Tabakmagazine mit Verwundeten voll belegt haben, befordern fie nun dichtgefüllte Berwundetenzüge nach Monastir.

## Deutsches Reich.

Bon ben Rriegsichaupläten.

Perlin, 3. Ottober. Der Generalstab teilt mit: Gro-Bes hauptquartier, 2. Oftober, abends: Bor dem westlichen Armeeflügel wurden erneute Umfaffungsverfuche ber Frangofen abgewiesen. Gudlich Rone find die Frangofen aus ihren Stellungen geworfen. In ber Mitte ber Schlachtfront blieb die Lage unverändert. Die in den Argonnen vordringenden Truppen erfämpften im Borschreiten nach Guben wesentliche Borteile. Bitlich ber Maas unternahmen die Frangofen auf Toul energische nächtliche Borftoffe, die unter ichweren Berluften für fie gurudgeworfen murben. Bor Antwerpen find die Forts Bavre, Saint Catherine und die Redoute Dorpveldt mit Bwifdenwerfen geftern nadmittags um 5 Uhr erftirmt worden. Das Fort Baelhem ift eingeschloffen. Der weitlich herausgeschobene wichtige Schulterpunkt Termonde haften ferbischen Phantafic. Diefe Division befindet fich - wieder zu erscheinen, nach einiger Zeit das Krankenhaus. Kriegsschauplate scheint der Bormarich ruffischer Kräfte

Aktienkapital: 150,000.000 Kronen.

Krediten, Eskompte von Wechseln etc.

Reldelnlagen gegen Einlagsbücher und in Laibach im Konto - Korrent: Gewährung von



kiliale der K. K. priv. Desterreichischen 💥 Gredit-Anstalt für Handel und Gewerbe

Kauf, Verkauf und Belehnung von Wert-papieren; Börsenordres; Verwaltung von Depots; Safe-Deposits; Militär-Helratskautlenen etc.

Reserven:

95,000.000 Kronen.

über den Njemen gegen das Gouvernement Sumalfi Aronzeugen der angeblichen deutschen Schändlichbevorzustehen.

#### Der Staatssefretar bes Auswartigen Umtes über bie aufreizende englische Politik.

Kopenhagen, 2. Oktober. Das Journal "Tidende" veröffentlicht Außerungen des Staatssekretars des deutschen Auswärtigen Amtes, welche die Antwort auf bas jüngst veröffentlichte Interview mit dem englischen Un-terstaatssetretär Acland darstellen. Die Besorgnis, ein Teil der Südfüste des Kanals könne den schwachen Sanden Belgiens entrissen und zu einer Operationsbasis für die deutsche Flotte gemacht werden, veranlagte England, fich nicht nur felbft am Rriege zu beteiligen, son dern auch zu dem furchtbaren Berbrechen, das bedauerns werte Belgien zum Widerstande zu ermutigen. Die Haltung Englands war somit lediglich burch ben rudfichts-lofen englischen Eigennut bestimmt. Wenn heute auf ben Schlachtfeldern des Kontinents die Söhne Deutschlands, Sfterreich-Ungarns, Frankreichs und Rußlands für ihr Baterland verbluten müffen, trifft die moralische Berantwortung in erster Linie die englische Politik. Diese ist es von jeher gewesen, welche die Völker des Kontinents gegeneinander aufreizte, um felbst ungestort die Welt beherrschen zu können.

#### Generaloberft von Sindenburg.

Wien, 2. Ottober. Bürgermeifter Dr. Beisfirchner richtete an den General von Hindenburg zu beffen 67. Geburtstag ein Glückwunschtelegramm, worin er Gottes Schutz und Segen auf den fieggefrönten Feldherrn herabfleht und betont, daß die Reichshaupt= und Residenzstadt in treuer Bundesgemeinschaft mit Jubel die Nachrichten von den großen Siegen Hindenburgs aufgenommen hat.

Magdeburg, 1. Oftober. In der heutigen gehei men Stadtverordnetensitzung wurde dem Antrage des Magistrates auf Ernennung des Generalobersten von Sindenburg zum Ehrenbürger der Stadt einftimmig zugeftimmt. Sindenburg war früher Rommandeur des Magdeburger Korps.

#### Die Neutralität Belgiens.

Frankfurt, 2. Oktober. Unter dem Titel "Die Neutralität Belgiens" bringt die "Frankfurter 3tg. einen Bericht des in London anjäffigen italienischen Journalisten Bittorio Ambrofini über seine Gindrude während des Aufenthaltes in Bruffel und seine Reise durch Belgien. In dem Berichte heißt es unter anderem: Mein erfter Gindrud bei dem Gin= treffen in Brüffel am 20. September war Erstaunen, denn alles sieht so friedlich aus, daß man denken könnte, deutsche Soldaten seien zu Besuch geladen. Es find alles verständige, ruhige Leute, die überall bar bezahlen. Man kann fragen, wen man will, nie= mandem hat ein deutscher Soldat Boses getan. Der Ordnungsdienst in der Stadt wird von belgischen Polizisten aufrechterhalten und das Nachtleben steht bem in normalen Zeiten wenig nach. Die Raffee= häuser find voll eleganter Leute und die Boulevards find bunt belebt. Mis ich mit dem deutschen Rommandanten von dem zerftörten Termonde sprach, erwiderte dieser: Wir wurden leider in die Notwendigfeit verfett, zu folchen Mitteln zu greifen. Aus jedem Hause ichoß man auf uns. Es waren Soldaten, Die, als die deutschen Truppen kamen, die Röcke weg-warfen und behaupteten, daß sie keine Soldaten seien. Sie fahen jedoch, daß man überall, wo weiße Fahnen heraushingen, die Säufer verschonte. Zum Thema ber belgischen Neutralität meinte ber Kommandant: Wir haben jetzt den Beweis, daß Belgien schon lange vorher bereit war, die englischen Truppen durchkommen zu laffen. Der Kommandant wies mir ein Aftenbundel mit dem Titel "Projett der Ausschiffung englischer Truppen in Belgien" vor. Darin waren als Häfen für die Landung englischer Trup-pen Dünfirchen, Boulogne und Calais angegeben, wie die Eisenbahnstreden, welche die Truppen nach Brügge, Gent und Brüffel benüten follten. Ferner war darin die Berjorgung der englischen Truppen mit Munition und Proviant behandelt. Das Aftenftud enthielt ferner Abbilbungen der englischen Truppen, um fie erfennen gu fonnen, Stoffmufter und Beichnungen. Ein Rundgang durch die Stadt bestätigte den ersten günftigen Eindruck von milder Herr-schaft der Eroberer und ihrer strammen Ordnung. Mit größter Söflichfeit fteht jeder Solbat Rede und Untwort. Alle geben ohne Baffen, um bie Gebenswürdigfeiten der Stadt anzusehen und Andenfen gu faufen. Man läßt den Belgiern vielleicht nur zuviel Freiheiten. Sier darf jeder treiben, was er will, solange er ben Deutschen nicht schadet. Ich fuhr mit bem Militärzug nach Lüttich, wobei uns andere begegneten. Alle Soldaten trugen ruhige Begeifterung gur Schau, benn jeber icheint zu wiffen, wofür er tämpft. In Lüttich herrschte großer Verkehr von von Lebensmitteln und Rohstoffen zu sichern sowie der besagt, Rußland bestand darauf, Bulgarien zur Ein-Bivif- und Militarpersonen. Ich suchte umsonst zur fortschreitenden militarischen Mobilifierung. Die haltung der Reutralität zu verpflichten, ohne jedoch Bul-

feiten aufzutreiben. Die Stadt zeigt das alte Bilb.

#### Wechsel im Oberpräsidium der Proving Oftpreußen.

Königsberg, 2. Oftober. Oberpräfibent v. Windheim verabschiedete sich gestern von der Proving Oftpreußen in einer Kundmachung, in der er allen Behörden und Beamten für die geleistete erfolgreiche Unterstützung bankt. Es heißt barin: Ein unserem Vaterland aufgenötigter Krieg hat der Provinz unsäglich schwere Wunden geschlagen. Wie es unseren tapferen Truppen in Ostpreußen gelungen ist, bisher ben helbenmütig kämpsenden Feind aus dem Lande zu vertreiben, dürsen wir mit Gottes Silfe bestimmt ben endgultigen Sieg erhoffen, und baß bann bie Proving Oftpreußen schöner und gefestigter, als sie bisher war, wieder aufgebaut werde, das ist der heiße Bunsch, den ich bei meinem Scheiden ausspreche und bessen Erfüllung Gott bald gelingen lassen möge. Gleichzeitig veröffentlicht der neue Oberpräsident von Batocki bei der Abernahme seines Umtes eine Bekanntmachung, worin es heißt: Ich trete das Amt an in dem vollen Bewußtsein der damit verbundenen schweren Berantwor tung gegenüber meiner Heimatprovinz, aber auch im vollen Bertrauen, daß, wenn Gott den deutschen Waffen weiter den Sieg verleiht, das Werk der Wiederherstellung ber Proving gelingen wird burch zielbewußtes Bufammenwirken ber Staatsbehörden und ber Selbstverwaltungsorgane, durch bie einmütige, hingebende Mitarbeit aller Oftpreußen ohne Unterschied ber Bartei, bes Stanbes und Berufes.

#### Ausbruchsversuch von Ruffen aus einem Gefangenenlager.

Croffen, 1. Ottober. Im hiefigen russischen Gefangenenlager benützten vor einigen Tagen etwa 200 dort untergebrachte Russen ben Augenblick eines schweren Unwetters mit heftigem Sturm und Regen zu einem Musbruchsversuch. Sie stürmten aus den nahe der Rantine gelegenen Baraden auf den Blat zu, wo die Gewehr phramiden der wachhabenden Kompanie aufgestellt waren. Der Bosten eröffnete sofort ein Feuer auf die Aus-brecher und alarmierte bamit bas Wachkommanbo, bas zum Teile ebenfalls von der Waffe Gebrauch machte. Als die vordersten Gefangenen fielen, wurde der Aus-bruch sofort aufgegeben. Drei Ruffen wurden getotet, acht schwer und mehrere leicht verlett. Gine abirrende Rugel traf den Garnisonsverwaltungsinspektor a. D. Schulz in die Lunge. Außerbem verlette eine Rugel einen Boften der Landsturmleute leicht im linken Unterarm. Arzt liche Silfe war sofort zur Stelle. Infolge Bedarfsfalles wurde noch eine Kompanie des Landsturmes alarmiert und zur Berstärkung des Wachkommandos herangezogen. Es trat bald wieder Ruhe und Ordnung ein. Die scharfen Schüffe, die weithin hörbar waren, verurjachten in ber Stadt große Aufregung. Die Untersuchung foll ergeben haben, daß der Ausbruch tatsächlich von einer fleinen Gruppe, die des Zwanges des Lagerlebens über-bruffig war, vorbereitet worden war. Der Wind soll benütt worden sein, um Zettel zur gegenseitigen Ber-ftändigung auch anderen Baraden zu übermitteln. Gin getöteter Ausbrecher stürzte dicht bei den Gewehrphramiden zusammen.

#### Für das Rote Kreuz.

Köln, 2. Oftober. Geheimer Kommerzienrat Theodor Guillaume hat der Stadt Köln 500.000 Mark für die Zwede der vereinigten Vereine des Roten Rreuzes übermittelt.

#### Der Seefrieg.

#### Englische Blätter über die "Emden".

London, 1. Oftober. Im "Daily Telegraph" ichreibt Archibald Hurd über den Kreuzer "Emden": Das Schiff fand ein ideales Feld für feine Operationen, weil dort eine große Angahl von Schiffen pajfiert und weil die "Emden" viele Buchten benüßen und fich bor den britischen Rreuzern berbergen fann. Außerdem hat die "Emben" den großen Borteil ber Schnelligfeit. Sie fann ftets, wenn fie in Gefahr ift, flüchten. Ihre Leiftungen erfüllen uns mit Bewun- Monaten beträgt 2,730.731 Bfund. berung. Wir durfen den Rapitan v. Müller gu feiner Unternehmung beglückwünschen, weil er nicht nur mit Menschlichkeit, sondern auch mit Rudficht gegen die britische Mannschaft verfährt. Dieser Seeoffizier muß als ein de Wet des Meeres bezeichnet werden. Seine Politik ist gang einzigartig. In keinem See-frieg der alten und neuen Zeit verfolgte ein feindliches Schiff die Taktik des berühmten Guerillafühdie Gefangenen frei zu lassen. Gerade der Erfolg der "Emden" macht es schwer, sie zur Strecke zu bringen. In diesem Falle wird es nichts nützen, der-dächtige Kohlenschiffe zu versolgen. Die "Emden" kann Kohlen umsonst bekommen. Sie nimmt natürsche Spiele der Schwerter lich fo viel, als fie führen fann. Wir beherrichen bie Meere, aber nicht jeden Quadratmeter der Meere. Sofia, 2. Oftober. "Scho de Bulgarie" zitiert einen Wir benützen die Herrschaft zur See, um die Zusuhr Artikel des ferbischen Regierungsorgans "Samouprava",

Leistungen der "Emden" können den Berlauf und Charafter des Krieges nicht ändern. Sie bleiben eine Episode. — "Manchester Guardian" schätzt den Schaden, den die "Emden" der englischen Schiffahrt im indischen Ozean bisher zugefügt hat, auf ungefähr 1000 Pfund Sterling. Der Tonnengehalt der zerstörten Schiffe betrug 50.000 Tonnen. Das Blatt rühmt den Rapitan ber "Emden", der die Bemannung der Kauffahrer schonte und bemerkt, die eng= lische Marine habe in den asiatischen Gewässern kaum sechs Kreuzer, die an Schnelligkeit der "Emden" gleichkommen.

#### Der fleine Rreuzer "Rarlernhe" verfenft fieben englische Dampfer.

Berlin, 2. Oftober. Nach einer Meldung bes ,Berliner Tageblattes" aus Amsterdam hat der tleine Kreuzer "Karlsruhe" im Atlantischen Dzean sieben englische Dampfer versenkt.

#### Gin norwegischer Dampfer nächst ber schwedischen Rüfte gescheitert.

Christiania, 2. Oktober. In der Rähe von Wisby ift am 29. September der norwegische Dampfer "Bestlandet" gescheitert. Bon der 21 Mann zählen= den Besatzung konnten 20 in ein Boot aufgenommen werden, in dem sie zwei Tage lang bei Sturm und Kälte umhertrieben. Geftern abends kam das Boot in Hoburg an. Bier Mann waren inzwischen vor Erschöpfung gestorben.

#### Auf Minen geratene Dampfer.

Hartlepool, 2. Oftober. (über Berlin.) Der Dampfer "Selby", mit mehr als 3000 Tonnen Kohlen von Shields nach Antwerpen unterwegs, ift ge= stern nachts in der Nordsee auf eine Mine geraten und gesunken. Die 20 Mann ftarke Besatzung rettete sich in Booten, wurde von einem Lowesstofter Ruftenschiff aufgenommen und heute früh in Lowesftoft gelandet.

London, 2. Oftober. Der hollandische Dampfer "Agda" aus Rotterdam ftieg bei Rap Daroca auf eine Bank und fank. Die Besatzung wurde gerettet.

#### Frankreich.

## Berbot ber Buderrübenausfuhr.

Bordenug, 2. Oftober. Gin Defret unterfagt bie Musfuhr von Zuderrüben.

#### Gin Automobilverbot.

Baris, 2. Oftober. (Aber Berlin.) Der Militärgouverneur von Paris gibt bekannt, daß es Automobil= fahrern ftrenge unterfagt ift, felbft mit Baffierscheinen, in ben Bereich ber fampfenden Truppen borgubringen. Jeder folche Bersuch wurde die ftrengfte Bestrafung gur Folge haben.

#### England.

### Der Rouflift mit bem Rhedive.

Konftantinopel, 1. Oftober. Der "Itdam" wirft die Frage auf, auf Grund welchen Rechtes England die ägyptische Regierung absetzt und fie durch eine englische Militärherrschaft ersett. England trete damit bie Berträge und das Recht mit Füßen und begehe damit einen Aft der Willfür, da ja Agupten nicht englischer Besitz ift.

#### Das Sinken der Staatseinfünfte.

London, 1. Oftober. Die Staatseinfünfte ber letten brei Monate betrugen 35,681.283 Pfund Sterling, das bedeutet eine Berminderung um 6,750.516 Bfund gegen ben gleichen Zeitraum Des Jahres 1913. Die Berminderung der Ginfünfte in den letten neun

#### Bulgarien.

#### Reine Durchfuhr von ruffischem Rriegsmaterial für Gerbien.

Sofia, 1. Ottober. Die offiziöse "Narodni Brava" teilt mit: Der russische Gesandte Savinsty hat bei der bulgarischen Regierung um die Bewilligung für rers zu Lande, nämlich von der Beute zu leben und Die Durchfuhr von Kriegsmaterial aus Rugland für Gerbien angesucht. Minifterpräfibent Radoflavov habe jedoch über Beschluß des Ministerrates unter Berufung auf Artifel 3 ber Saager Konvention und die ftrenge Reutralität Bulgariens bas Erfuchen abgewiefen.

#### Ruffland und die bulgarifche Mentralität,

garien den Besit Mazedoniens zu versprechen. Rugland hat bei keiner Gelegenheit, was immer und wem immer etmas gegen ben Willen ober gum Schaben Gerbiens gugefagt.

Das bulgarifche Rote Rreuz für das öfterreichische und ungarifche Rote Kreuz.

Sofia, 2. Oftober. Das bulgarische Rote Kreuz hat für das öfterreichische und ungarische Rote Kreuz zusammen 25.000 Let gespendet.

#### Die Türkei.

Die Dardanellen.

Konftantinopel, 1. Oftober. Dem "Tanin" gufolge hat sich die englische und die französische Flotte hinter die Meine Insel Sabaro bei Tenedos zurudgezogen und zwei Rriegsschiffe bor ben Darbanellen zurudgelaffen.

#### Die Gewerbesteuer der Ausländer.

Ronftantinopel, 1. Oftober. Der Finangminifter hat ben Behörben bes Reiches ein Rundschreiben mit genauen Beisungen bezüglich der Gewerbesteuer der Ausländer, die heute in Kraft treten sollen, übermittelt. In dem Rundschreiben werben auch Ratschläge erteilt, betreffend die den Ausländern gegenüber zu beobachtende Haltung. Es beißt barin, man burfe nicht bergeffen, daß bie Sanbel und Gewerbe treibenden Ausländer für die wirtschaftliche Entwidlung ber Türkei in großem Mage beitragen und daß man den Ausländern Bertrauen in die Gesetze des Landes einflößen muffe.

#### Berlängerung bes Moratoriums.

Konstantinopel, 2. Oktober. Das Amtsblatt wird morgen ein Gefet veröffentlichen, womit die Geltungs= dauer des am 4. Ottober ablaufenden Moratoriums auf weitere drei Monate mit ber Maßgabe verlängert wird, baß die Schuldner gehalten find, gehn Prozent ihrer Schulden in zwei Monatsraten zu bezahlen.

#### Die Aufhebung der Kapitulationen.

Rouftantinopel, 1. Ottober. Rach Informationen aus authentischer Quelle hat die Spezialkommission der Pforte, die damit beauftragt war, die durch Aufhebung der Kapitulationen geschaffene Lage zu ftu-dieren, ihrer Meinung dahin Ausdruck gegeben, daß bis zur Ausarbeitung einer, ben europäischen Gesetzen entsprechenden Gesetzgebung die Prozesse von Aus-ländern nicht vor ottomanischen Gerichten, sondern por ben betreffenben Konsulaten verhandelt werden follen. Dieser Beschluß, der die Aufrechterhaltung des die Rechtssprechung betreffenden Teiles der Kapitulationen bedeutet, wurde vom Ministerrat genehmigt.

## Griechenland.

Die Aufrechterhaltung ber Neutralität.

Athen, 1. Ottober. In einer geftern gehaltenen Rammerrede fagte Minifterpräfibent Benifelos: Auch die öffentliche Meinung hat die Regierung in ihrem Beftreben, die Neutralität aufrecht zu erhalten, unterftüht, nicht aber die Bresse, welche nicht nur ihre sonst sehr natürlichen Sympathien ausbrückt, sondern auch triegführende Mächte angegriffen habe. Benifelos empfahl neuerlich und dringend, dies nicht mehr zu tun.

### Albanien.

Stutari, 1. Oftober. Bring Albert Ghita ift

hier angefommen.

Balona, 30. September. Epirotische Freiwillige unter Leon Tofantati, ein Detachement von fünfhundert Mann und der Kapitan Bardaf haben Berat befest. Die albanische Regierung gebenkt eine Erpedition zum Entfate ber Stadt zu entfenden. Durazzo, 1. Oftober. Effat Pascha ift vor

einigen Tagen in Tirana angefommen. Die Bevolterung bereitete ihm einen fehr fühlen Empfang.

Konstantinopel, 2. Oktober. In Besprechung der Lage in Albanien und insbesondere der Kandidatur eines Prinzen des ottomanischen Herrscherhauses schreibt der "Tanin": Falls die Pforte einem solchen Borschlage gegenüberstünde, könnte sie die Frage erwägen. Sie benkt aber nie daran, sich dieses Borwandes zu bedienen, um sich in Albanien politischen Einfluß zu schaffen. Wie viele andere Fragen, wird auch die Zukunft Albaniens nach dem Kriege entschieden werden. Bis dahin muß die Pflicht berjeni= gen, die in Albanien eine unabhängige Regierung schaffen wollen, darin bestehen, sich insbesondere mit Ofterreich-Ungarn und Italien zu verständigen und das Bertrauen dieser Mächte zu gewinnen, deren Ziel nicht in der Zerstücklung Albaniens besteht. Albanien sollte weder nach der einen noch nach der anderen Seite hinneigen. Das Blatt "Taswir-i-Effiar" betrachte den albanischen Aufstand gegen Serbien als Vorspiel weiterer großer Ereignisse auf dem Balkan.

#### Der Arieg in den Rolonien.

überfälle sübafrikanischer Truppenabteilungen auf deutsche Vorposten.

**Bretoria**, 2. Oktober. Das Reuterbureau melbet amtlich: Südafrikanische Truppenabteilungen überraschten zwei deutsche Borposten, den einen bei Grasplat in der Nähe von Lüderitbucht, den zweiten bei Unichab, 25 Meilen nördlich von Lüderitbucht. Fünf Deutsche wurden gefangen genommen. Giner von ihnen war tödlich verwundet.

Verantwortlicher Redakteur: Anton Funte k.

Meteorologische Beobachtungen in Laibach Seehohe 306.2 m. Mittl. Luftbrud 736.0 mm

Oftober	Beit der Beobachtung	Barometerstand in Millimetern auf 00C reduziert	Bufttemperatur nach Celfius	Wind	Auficht des Himmels	Rieberschlag binnen 24 S. in Millimetern
2.	2 U. N. 9 U. Ab.	736·3 36·7	18·0 11·5	SW. mäßig W. schwach	fast bewölft teilw. heiter	0.0
3.	7 U. F.	41 0	9.4	SD. jchwach	bemölft	

Das Tagesmittel der gestrigen Temperatur beträgt 11.6°, Normale 12.6°.

Sie finden leicht Dienstmädchen, wenn Sie bekanntgeben, daß in Ihrem Haushalte nur mit dem selbsttätigen Waschmittel «Persil» gewaschen wird. Unschädlichkeit wird verbürgt.





1914 32-9



Betrübten Bergens geben wir hiemit allen Berwandten, Freunden und Bekannten die höchst traurige Nachricht, daß unser lieber Gatte, Bater, Bruder und Sohn, Herr

## Anton Dolničar

Beliker des Parkhotels zu Veldes und Bahnrestanrateur in Akling

heute um 4 Uhr nachmittags, versehen mit den heil. Sterbesakramenten, nach kurzer, qualvoller Krankheit im 42. Lebensjahre ruhig im Herrn entschlafen ift.

Das Begräbnis des teueren Verblichenen findet Samstag den 3. d. M. um 4 Uhr nachmittags aus dem Trauerhause Parkhotel auf den Friedhof in Beldes statt.

Welden - Afling, ben 1. Oftober 1914.

Johanna Dolničar, Gattin. Matthias, Bater. Joško, Franz, Söhne. Slavica, Ida, Töchterchen. Franz, Johann, Matthias, Alois, Martin, Ignas, Brüder. Johanna Pečnik, geb. Dolničar, Schwefter.

Telegramme: Verkehrsbank Laibach.

Telephon Nr. 41.

3627

## Verkehrsbank vormals J. C. Mayer

Laibach, Marienplatz. Zentrale in Wien. - Gegründet 1864. - 33 Filialen. - Aktienkapital und Reserven 65,000.000 Kronen.

Stand der Geldeinlagen gegen Sparbücher am 31. August 1914 K 82,338.131'--Stand am 31. Dezember 1913 auf Bücher und im Kontokorrent K 236,633.923·48.

Besorgung sämtlicher bankgeschäftlichen Transaktionen, wie: Übernahme von Geldeinlagen gegen rentensteuerfreie Sparbücher, Kontobücher und im Konto-Korrent mit täglicher, stets günstigster Verzinsung.

Abhebungen können jeden Tag kündigungsfrei erfolgen.

An- und Verkauf von Wertpapieren streng im Rahmen der amtlichen Kursnotizen.

Verwahrung und Verwaltung (Depöts) sowie Belehnung von Wertpapieren.

Kulanteste Ausführung von Börsenaufträgen auf allen in- u. ausländischen Börsen.

Mündliche oder sohriftliche Auskünfte und Ratschläge über alle ins Bankfach einschlägigen Transaktionen jederzeit kostenfrei.

Einlösung von Kupons und verlosten Wertpapieren.

An- und Verkauf von fremden Geldsorten und Devisen.

Vermietbare Panzerfächer (Safes) zur feuer- und einbruchsicheren Aufbewahrung von Wertpapieren, Dokumenten, Juwelen etc., unter eigenem Verschlusse der Parteien.

Ausgabe von Schecks und Kreditbriefen auf alle größere Plätze des In- und Auslandes.

Korrespondenten auf allen größeren Plätzen in Nord- und Südamerika, wo Einzahlungen und Ausgablungen kulentent bauerstatelligt werden können.

und Auszahlungen kulantest bewerkstelligt werden können.

3614

A I 574/14/18

Oklic.

Prostovoljna sodna dražba v zapuščino zamrlega župnika Franceta Škerjanc spadajočih premičnin, obstoječih iz dragocenosti, različne hišne oprave, oblek in perila ter različnih drugih stvari, se določa na

16. oktobra 1914

ob 9. uri dopoldne v Ljubljani, Kopališka ulica štev. 6.

C. kr. okrajno sodišče Ljubljana, odd. I., dne 1. oktobra 1914.

Schöne

mit zwei Zimmern, Vorzimmer, Küche, Zugehör und Gartenbenützung, sind in **Unter-**Schischka, Bahnhofstraße Nr. 181,

zum Novembertermin zu vergeben. Anzufragen dortselbst.

separiert, sonnseitig, unmöbliert od. möbliert. zu vermieten:

Rimska cesta 2, II. Stock.

Mananananananananananananan M

Landschafts - Apotheke

"Zur Maria Hilf" des diplom. Apothekers M. Leustek Laibach, Resselstraße Nr. 1

neben der neuen Kaiser Franz Josef-Jubiläumsbrücke 5255 empfiehlt 52 - 39ihre eigenen bestbekannten, beliebten und sicher wirkenden

Zahn-, Mund- und Gesichts-Reinigungsmittel, und zwar:

Antiseptisches Melousine Zahn-u. Mundwasser in Flacons à 1 K;

Melousine Zahnpulver in Schachteln à 60 h; Melousine Gesichtssalbe in Tiegeln à 70 h; Melousine Gesichtsseife per Stück 70 h

Tannochinin Haartinktur, die den Haar-kräftigt und das Ausfallen der Haare verhindert. Preis per Flasche mit Gebrauchsanweisung 1 K.

Alleinerzeugung und Depot. Täglich zweimaliger Postversand. Takakakakakakakakakakakakakakaka 18



von Landwirtschaften, Realitäten und Geschäften aller Art finden raschen Erfolg ohne Vermittlungsgebühr bei mäßigen Insertionskosten nur bei dem im In- und Auslande verbreitetsten

ohristlichen Fachblatte

Neuer Wiener General-Anzeiger Wien, I., Wollzeile 3.

Telephon (Interu-b.) 5493.

Zahlreiche Dank- und Anerkennungsschreiben von Realitäten- und Geschäftsbesitzern, dem hochwürd. Klerus, Bürgermeisterämtern und Stadtgemeinden für erzielte Erfolge. - - Auf Wunsch unentgeltlicher Besuch eines fachkundigen Beamten. Probenummern auf Verlangen gratis. 5161 52-40



Herrengasse Nr. 4, I. Stock links behördlich bewilligtes Wohnungs-, Dienst-

und Stellenvermittlungsbureau sucht dringend: Zwei feine Köchin-nen für Triest und Abbazia; mehrere gute Bürgersköchinnen; Mäd-chen für alles; Stubenmädchen für Triest, 30 K (neben Extramadohen); jüngere Restaurationsköchin; Herr sohaftsdiener zu zwei Personen etc. Nettes Kinderfräulein, sprachenkundig, mit guten Zeugnissen wird Näbestens empfohlen, geht auch fort. bank.

kuhinja z opravo, klet, pralnica v vili Vižmarje.

Poizve se pri tvrdki F. Čuden v bljani. 3626 2-1 Ljubljani.

die 7 Jahre in Florenz lebte, erteilt ab

Sprachunterricht, Sprachkurse, Sprachübung.

Zu sprechen ab 28. September: Schieß-stättgasse Nr. 8. 3591 3-2

bestehend aus vier geräumigen Zimmern im Hochparterre samt Zugehör und separiertem Garten in der Nähe des Südbahnhofes, ist sofort oder mit 1. November

zu vermieten.

Näheres bei H. Hronek, Verkehrs-

Endesgefertigte geben dem P. J. Publikum bekannt, dass sie ihr Café von der Resselstrasse Nr. 1 in die

## Radetzkystrasse, Ecke der St. Petersstrasse

übersiedelt haben und daselbst in den neu adaptierten, auf das modernste ausgestatteten Räumen unter dem altbekannten Namen



weiterführen werden. Den P. T. Gästen stehen

Seifert - Billards

zur Verfügung.

Gleichzeitig beehren sie sich für das bisher bezeigte Vertrauen herzlichst zu danken und bitten. ihnen auch fernerhin gewogen zu bleiben.

Hochachtend

3621 3-1

0

D.

Ivan und Fanny Stritar.

Die Eröffnung findet heute statt.

"Café Austria"

# Möblierte

bestehend aus zwei Zimmern und Küche, wird sofort oder in nächster Zeit zu mieten gesucht. Elektrische Beleuchtung erwünscht. Anträge unter "Wohnung 1479" an die Admin. dieser Zeitung. 3592 3-3

Infolge Übersiedlung des Eigentümers ist im I. Stock des Hauses Nr. 1 an der Domobranska oesta, die sehr schön und freigelegene, aus 5 parkettierten Zimmern samt Zugehör bestehende 3606 3-2

sofort, eventuell zum Novembertermin, an eine ruhige Partei zu vermieten.

Hiezu kann auch zur Benützung der sehr schöne Garten als auch das schaftsgebäude (2 Pferdeställe mit Wagenremise und Dachboden) gemietet werden.

gut erhalten, sucht Einjähriger zu kaufen. Unter Chiffre "Infanterie" an die Administration dieser Zeitung.

Wertheim-Kasse und eine Konierpresse

sind zu verkaufen: Eriavecstraße Nr. 14.

Hechtgrauer

3624 2-1

fast neu, billigst abzugeben: Beethovenstraße Nr. 15, IV. Stock, linke Stiege.

zum Kinderwagenfahren für Nachmittag gesucht.

Adresse in der Administration dieser

fast neu, altertümliche eiserne Kassa und Badewanne zu verkaufen: Rudolfsbahnstrasse Nr. 7, Parterre.

3628

Schuhmacher J. ZAMLJEN

Laibach, Gradišče Nr. 4

empfiehlt sich für alle in sein Fach einschlägigen Arbeiten. 🐵 Fertige Schuhe Haus- und Fabriksarbeit, stets lagernd. @ Verfertigt auch echte Berg- und Turnschuhe.

in Damen- und Mädchen-Konfektion sowie in Herren-und Knaben-Kleidern, zu anerkannt billigsten Preisen

Laibacher Kleidermagazin O. BERNATOVIĆ, Laibach, Mestni trg 5-6.